

1662/1663/1664 FC Electrical Installation Tester

Användarhandbok

October 2015, Rev. 2, 11/22 (Swedish) © 2015-2022 Fluke Corporation. All rights reserved. Specifications are subject to change without notice. All product names are trademarks of their respective companies.

BEGRÄNSAD GARANTI OCH ANSVARSBEGRÄNSNING

Varje Flukeprodukt garanteras vara fri från felaktigheter i material och utförande vid normal användning och service. Garantiperioden är tre år och räknas från leveransdagen. För delar, produktreparationer och service gäller 90 dagars garanti. Denna garanti gäller endast för den ursprungliga köparen eller slutkunden, som handlat hos en auktoriserad Flukeåterförsäljare, och omfattar inte säkringar, engångsbatterier eller produkter, som enligt Flukes förmenande har använts på felaktigt sätt, ändrats, smutsats ner eller skadats till följd av olyckshändelse eller onormala användningsförhållanden eller onormal hantering. Fluke garanterar att programvaran fungerar i allt väsentligt i enlighet med dess funktionella specifikationer i 90 dagars tid, och att den lagrats på korrekt sätt på icke-defekta datamedia. Fluke garanterar inte att programvaran är felfri och heller inte att den fungerar utan avbrott.

Flukes auktoriserade återförsäljare förmedlar denna garanti endast till slutanvändarkunder för nya och obegagnade produkter, men har ingen behörighet att erbjuda en mer omfattande eller annorlunda garanti i Flukes namn. Garantisupport finns endast tillgänglig om produkten köpts i av Fluke auktoriserad butik, eller om köparen erlagt det tillämpliga internationella priset. Fluke förbehåller sig rätten att debitera köparen för importkostnaden för reparations/ersättningsdelar, om en produkt som inköpts i ett land lämnas in för reparation i ett annat land.

Flukes garantiåtagande begränsar sig till, efter Flukes bedömning, antingen återbetalning av inköpspriset, kostnadsfri reparation eller utbyte av en felaktig produkt, som lämnas in/återsänds till av Fluke auktoriserad serviceverkstad under garantitiden.

För att få garantiservice kontaktar du närmaste av Fluke auktoriserade serviceverkstad för returtillstånd, och skickar sedan produkten till serviceverkstaden ifråga med en beskrivning av de problem som föreligger, med sändnings- och servicekostnaderna förbetalda (FOB destinationen). Fluke tar inte på sig något ansvar för skador som kan uppkomma vid försändningen. Efter garantireparationen återsänds produkten till köparen, med sändningskostnaderna förbetalda (FOB destinationen). Om Fluke bedömer att felet har förorsakats av försummelse, felaktig användning, nedsmutsning, ändring, olyckshändelse eller onormala förhållanden eller onormal hantering, inberäknat överspänningsfel till följd av användning utanför de värden som specificerats för produkten, eller normal förslitning av mekaniska komponenter, kommer Fluke and lämna besked om de uppskattade reparationskostnaderna och invänta godkännande av dessa innan arbetet påbörjas. Efter reparationen återsänds produkten till köparen med sändningskostnaden förbetald varefter köparen faktureras för reparationskostnaden och återsändningskostnaden (FOB leveransstället).

DENNA GARANTI ÄR KÖPARENS ENDA GOTTGÖRELSE OCH ERSÄTTER ALLA ANDRA GARANTIER, UTTRYCKLIGA ELLER UNDERFÖRSTÅDDA, INKLUSIVE MEN INTE BEGRÄNSAT TILL GARANTIER AVSEENDE SÅLJBARHET ELLER LÅMPLIGHET FÖR EN VISS ANVÄNDNING. FLUKE KAN INTE GÖRAS ANSVARIGT FÖR NÅGRA SPECIELLA SKADOR, INDIREKTA SKADOR, OFÖRUTSEDDA SKADOR ELLER FÖLJDSKADOR, INKLUSIVE FÖRLORADE DATA, OAVSETT ANLEDNING ELLER TEORETISK ORSAK.

Vissa stater eller länder tillåter inte begränsningar av en underförstådd garantis löptid, eller undantag eller begränsning av tillfälliga skador eller följdskador, varför begränsningarna och undantagen i denna garanti kanske inte gäller för varje köpare. Om något villkor i denna garanti skulle konstateras vara ogiltigt eller otillämpbart av en behörig domstol eller motsvarande, skall ett sådant utslag inte inverka på giltigheten eller tillämpbarheten hos något annat villkor.

> Fluke Corporation P.O. Box 9090 Everett, WA 98206-9090 USA.

Fluke Europe B.V. P.O. Box 1186 NL-5602 BD Eindhoven Nederländerna

11/99

Innehållsförteckning

Rubrik Sida Introduktion 1 Kontakta Fluke 1 Säkerhet..... 2 Funktioner och tillbehör..... 2 Handhavande..... 5 Säkerhetsfunktioner..... 5 Tryckplatta..... 5 Identifiering av strömförande krets 5 Mätning av jordresistans 5 Säkerhetsförtest..... 6 Indikator för nätkoppling..... 6 Snabbstart 6 Så använder du väljarratten 6 Tryckknappar 8 Visa..... 10 Ingångskontakter..... 14 Felkoder..... 15 Startalternativ 17 Så här nollställer du testkablar.... 19 Säkerhetsförtest för mätningar av isolationsresistansen 23 Utföra mätningar..... 25 Volt och frekvensmätningar 25 Mätning av isolationsresistans 26 Kontinuitetsmätning 29 Mätningar av sling-/ledningsimpedans..... 31 Slingimpedans (ledning till skyddsjord L-PE) 31 Slingimpedans (utlösningsläge för hög ström) 34 Slingimpedans i mätning på IT-system 36 Ledningsimpedans 36 Mätning av jordfelsbrytarens utlösningstid..... 39 Anpassad RCD-inställning – VAR-läge 43 RCD-utlösningstid i läget Auto 45 Mätning av RCD-utlösningsströmmar 47

| RCD-test i IT-system | 51 |
|---|----|
| Fasioljoslesler | 54 |
| Mathingar av jordresistans | 55 |
| Applikationer | 57 |
| Så testar man ett nätuttag och slingkretsinstallation | 57 |
| Provning av jordmotstånd enligt slingmetoden | 58 |
| Zmax | 59 |
| Automatisk start | 60 |
| Slingimpedanstest med RCD på 10 mA | 60 |
| Automatisk testsekvens (1664 FC) | 61 |
| Minnesläge | 64 |
| Spara en mätning | 65 |
| Hämta en mätning | 66 |
| Rensa minne | 66 |
| Meddelande för minnesfel | 67 |
| Ladda ner testresultat | 68 |
| Fluke Connect trådlöst system | 69 |
| Underhåll | 70 |
| Så här testar du säkringen | 71 |
| Testa batteriet | 71 |
| Byte av batteri | 71 |
| Specifikationer | 74 |
| Allmänna specifikationer | 74 |
| Största visningsvärden | 76 |
| Specifikationer för elektriska mätningar | 81 |
| Driftsområden och osäkerheter enligt EN 61557 | 89 |
| Driftsosäkerheter enligt EN 61557 | 90 |
| | |

Introduktion

Fluke 166X-serien (testinstrumentet eller produkten) är batteridrivna, elektriska installationstestare. Den här handboken gäller för alla 1662-, 1663- och 1664 FC-modeller. Alla bilder visar modellen 1664 FC.

Dessa testinstrument mäter och testar:

- Spänning och frekvens
- Isolationsresistans (EN61557-2)
- Kontinuitet (EN61557-4)
- Sling- och ledningsmotstånd (EN61557-3)
- Utlösningstid för enheter för restström (Residual Current Devices, RCD) (EN61557-6)
- RCD-utlösningsström (EN61557-6)
- Fasrotation (EN61557-7) endast 1663 och 1664 FC
- Jordningsmotstånd (EN61557-5)

Kontakta Fluke

Fluke Corporation är verksamt över hela världen. Lokal kontaktinformation finns på vår webbplats: <u>www.fluke.com</u>

Gå till vår webbplats för att registrera produkten och visa, skriva ut eller ladda ned den senaste handboken och de senaste handbokstilläggen.

Fluke Corporation P.O. Box 9090 Everett, WA 98206-9090, USA

+1-425-446-5500

fluke-info@fluke.com.

Säkerhet

Produkten är klassad enligt IEC 61010-1 300 V CAT IV, 500 V CAT III. Se Allmänna specifikationer.

Rubriken **Varning** anger riskfyllda förhållanden och åtgärder som är farliga för användaren.

Rubriken **Försiktighet** identifierar förhållanden och åtgärder som kan orsaka skador på Produkten eller den utrustning som testas.

Allmän säkerhetsinformation finns i det tryckta dokumentet med säkerhetsinformation som medföljer produkten. Den finns också online på <u>www.fluke.com</u>. Mer specifik säkerhetsinformation finns i den här handboken i förekommande fall.

Funktioner och tillbehör

Tabell 1 är en lista med funktioner efter modellnummer.

| Mätfunktion | 1662 | 1663 | 1664 FC |
|--|------|------|---------|
| Spänning och frekvens | • | • | • |
| Kontroll av trådpolaritet | • | • | • |
| Isolationsresistans | • | • | • |
| Säkerhetsförtest av isolering | | | • |
| Kontinuitet och resistans med automatiskt polaritetsbyte | • | • | • |
| Kontinuitet och resistans med 10 mA | • | • | • |
| Kontinuitet och resistans, välj ingångskontakter med 🕅. | | • | • |
| Zmax-minne | | • | • |
| Sling- och ledningsmotstånd | • | • | • |
| Sling- och ledningsmotstånd–m Ω upplösning | | | • |
| Framtida jordfelström PEFC//I _K Framtida kortslutningsström (PSC/I _K) | • | • | • |
| RCD-utlösningsstid | • | • | • |
| RCD-utlösning (ramptest) | • | • | • |
| RCD variabel ström | • | • | • |
| Automatisk RCD-testsekvens | • | • | • |
| Test av pulsströmskänsliga RCD (Typ A) | • | • | • |
| Test av jämn-DC-känsliga RCD (typ B) | | • | • |
| Jordningsmotstånd | | • | • |
| Fasföljdsvisare | • | • | • |
| Automatisk testsekvens | | | • |

Tabell 1. Funktioner

| Andra funktioner | 1662 | 1663 | 1664 FC | |
|--|------|------|---------|--|
| Självtest | • | • | • | |
| Belyst display | • | • | • | |
| Fluke Connect [™] trådlöst system | | | • | |
| Minne, gränssnitt | | | | |
| Gränssnitt för minne och dator | • | • | • | |
| Fluke TruTest-programvara (valfritt tillbehör) | • | • | • | |
| Fluke FVF-programvara (tillval) | • | • | • | |
| Fluke Connect [™] mobilapp | | | • | |
| Inkluderade tillbehör | | | | |
| Hård väska | • | • | • | |
| Fjärrkontrollsprob | • | • | • | |
| Nollställningsadapter | • | • | • | |

Tabell 1. Funktioner (forts.)

Produkten levereras med de punkter som förtecknas i tabell 2. Om produkten är skadad eller om något saknas ska du kontakta inköpsstället omedelbart.

Tabell 2. Standardtillbehör

| Beskrivning | 1662 EU | 1663/1664 FC EU | 1662 Storbritannien | 1663/1664 FC Storbritannien | Artikelnummer |
|--------------------------------------|---------|-----------------|------------------------|--------------------------------|---------------|
| TP165X-testprob med fjärrtestknapp | • | • | • | • | 2107742 |
| Landsspecifik testkabel för nätuttag | • | ٠ | • | • | Se tabell 3 |
| TL-L1, Mätsladd, röd | • | • | | | 2044945 |
| TL-L2, Mätsladd, grön | ٠ | ٠ | | | 2044950 |
| TL-L3, Mätsladd, blå | • | ٠ | | | 2044961 |
| Prob, banankontakt, 4 mm spets, röd | • | ٠ | | | 2099044 |
| Prob, banankontakt, 4 mm spets, grön | • | ٠ | | | 2065297 |
| Prob, banankontakt, 4 mm spets, blå | • | ٠ | | | 2068904 |
| 102-406-003, Probhatt,GS-38 röd | • | ٠ | | | 1942029 |
| 102-406-002, Probhatt,GS-38 grön | • | ٠ | | | 2065304 |
| 102-406-004, Probhatt,GS-38 blå | • | • | | | 2068919 |

1662/1663/1664 FC Användarhandbok

| Beskrivning | 1662 EU | 1663/1664 FC EU | 1662 Storbritannien | 1663/1664 FC Storbritannien | Artikelnummer |
|---|---------|-----------------|------------------------|--------------------------------|---------------|
| AC285-5001, 175-276-013 AC285 Stor alligatorklämma, röd | ٠ | ٠ | | | 2041727 |
| AC285-5001-02,175-276-012 AC285 Stor alligatorklämma, grön | ٠ | ٠ | | | 2068133 |
| AC285-5001-03, 175-276-0114 AC285 Stor alligatorklämma, blå | • | • | | | 2068265 |
| Probpaket med säkring, röd/blå/grön med lanternfjäder, hätta och spetsskydd | | | • | • | 3989868 |
| CD-skiva, användarhandbok | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | 4477435 |
| Snabbreferensguide | ٠ | ٠ | • | ٠ | 4477545 |
| Verktygslådan (hårt fodral med skuminlägg) | • | • | • | • | 4688513 |
| Bärrem, vadderad | ٠ | ٠ | • | • | 4502043 |
| Fluke nollställningsadapter | ٠ | ٠ | ٠ | • | 3301338 |

Tabell 3 är en lista över de landsspecifika nätkablarna.

| Nätsladd | Typ av kontakt | Artikelnummer |
|------------------------|-----------------|---------------|
| Brittisk | BS1363 | 4601070 |
| Skyddskontakt | CEE 7/7 | 4601081 |
| Danmark | AFSNIT 107-2-DI | 4601129 |
| Australien/Nya Zeeland | AS 3112 | 4601118 |
| Schweiz | SEV 1011 | 4601107 |
| Italien | CEI 23-16/VII | 4601096 |
| USA | NEMA 5-15 | 4601134 |

Tabell 3. Landspecifika nätkablar

Handhavande

Produkten är lätt att använda. Väljarratten anger tydligt den valda funktionen. Tryckknappar hjälp dig att snabbt ändra testinställningarna. Stor display med bakgrundsbelysning visar testresultaten i tydliga symboler på en meny med en nivå.

Säkerhetsfunktioner

Säkerhet och prestanda är två av de viktigaste kraven på alla elektriska system. God isolering, en fungerande jordning och aktivt skydd garanterar säkerheten för personer, elektriska system och byggnader. Dessa faktorer skyddar dem mot en livsfarlig elektrisk stöt, brand och andra skador på utrustningen.

Tryckplatta

Knappen (^{TEST}) är omgiven av en tryckplatta (se tabell 5). Tryckplattan mäter potentialen mellan operatören och PE-polen på testinstrumentet. Om tryckplattans potential överskrider 100 V, kommer symbolen <u>∧</u> ovanför tryckplattan att lysa, PE-indikeringen på displayen att tändas och en ljudsignal avges.

Identifiering av strömförande krets

Vid mätning av kontinuitet och resistans förhindrar produkten testet om en polspänning på >30 AC/DC upptäcks innan testet påbörjas. Ljudsignalen hörs oavbrutet om det finns spänning.

Mätning av jordresistans

Produkten förhindrar testet om >10 volt upptäcks mellan teststängerna. Mer information om mätningar av jordresistans finns på sidan 55.

Säkerhetsförtest

Modellen 1664 FC innefattar ett säkerhetsförtest som detekterar alla apparater som är anslutna till kretsen under testet. Säkerhetsförtestet ger dig en varning innan du startar ett test och förhindrar skador på utrustning från testspänningen. Mer information om säkerhetsförtest finns på sidan 23.

Indikator för nätkoppling

Ikonerna (ﷺ, ﷺ) (ﷺ) indikerar om L-PE- eller L-N-polerna är omvända. Om inspänningen inte ligger mellan 100 V och 500 V förhindras användning av instrumentet och en felkod skapas. Sling- och RCD-tester i Storbritannien förhindras om L-PE- eller L-N-polerna är omvända.

När en hög spänning mäts mellan två ledningar, visas ¼ på displayen. Läs Så testar man ett nätuttag och slingkretsinstallation för mer information.

Snabbstart

Detta avsnitt har information som introducerar dig till kontroller och ingångar på testinstrumentet. Du finner även information om funktioner som gäller globalt när du använder testinstrumentet.

Så använder du väljarratten

Använd väljarratten (se tabell 4) för att välja typen av test.

| | | Tabell 4. Valjarrall | | | |
|--|---|---|--|--|--|
| 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 | | | | | |
| | | | | | |
| Nr. | Symbol | 9 8 Mätfunktion | | | |
| Nr. | Symbol V | 9 8 Mätfunktion Volts | | | |
| Nr. (1) (2) | Symbol V R _{iso} | 9 8 Mätfunktion Volts Isoleringsresistans | | | |
| Nr. ① ② ③ | Symbol V R _{ISO} | 9 8 Mätfunktion Volts Isoleringsresistans Kontinuitet | | | |
| Nr. (1) (2) (3) (4) | Symbol V R _{ISO} R _{LO} Z ₁ NOTRIP | 9 8 Mätfunktion Volts Isoleringsresistans Kontinuitet Sling- och ledningsimpedans – Inget utlösningsläge. | | | |
| Nr. (1) (2) (3) (4) (5) | Symbol V R _{ISO} R _{LO} Z ₁ NOTRIP Z ₁ - HI CURRENT | 9 8 Mätfunktion Volts Isoleringsresistans Kontinuitet Sling- och ledningsimpedans – Inget utlösningsläge. Sling- och ledningsimpedans – Utlösningsläge för starkström. | | | |
| Nr. (1) (2) (3) (4) (5) (6) | Symbol V R _{ISO} R _{LO} Z ₁ NOTRIP LOOP Z ₁ V HI CURRENT | 9 8 Mätfunktion Volts Isoleringsresistans Kontinuitet Sling- och ledningsimpedans – Inget utlösningsläge. Sling- och ledningsimpedans – Utlösningsläge för starkström. RCD-utlösningsstid | | | |
| Nr. (1) (2) (3) (4) (5) (6) (7) | Symbol V R _{ISO} R _{LO} Z ₁ NOTRIP Z ₁ + HI ACURRENT | 9 8 Mätfunktion Volts Isoleringsresistans Kontinuitet Sling- och ledningsimpedans – Inget utlösningsläge. Sling- och ledningsimpedans – Utlösningsläge för starkström. RCD-utlösningsstid RCD-utlösningsnivå | | | |
| Nr. (1) (2) (3) (4) (5) (6) (7) (8) | Symbol V R _{ISO} RLO Z ₁ NOTRIP Z ₁ HI ACURRENT AT A IAN A C | 9 8 Mätfunktion Volts Isoleringsresistans Kontinuitet Sling- och ledningsimpedans – Inget utlösningsläge. Sling- och ledningsimpedans – Utlösningsläge för starkström. RCD-utlösningsstid RCD-utlösningsnivå Fasföljdsvisning | | | |
| Nr. (1) (2) (3) (4) (5) (6) (7) (8) (9) | Symbol V R _{ISO} RLO Z₁ → → → △ CURRENT △T △ I△N △ Q R _E | 9 8 Mätfunktion Volts Isoleringsresistans Kontinuitet Sling- och ledningsimpedans – Inget utlösningsläge. Sling- och ledningsimpedans – Utlösningsläge för starkström. RCD-utlösningsstid RCD-utlösningsnivå Fasföljdsvisning Jordresistans (endast 1663 och 1664 FC) | | | |

Tryckknappar

Använd tryckknapparna (tabell 5) för att styra testinstrumentet, välja testresultat att visa och bläddra igenom de valda testresultaten.



Tabell 5. Tryckknappar

| Nr. | Tryckknapp | Beskrivning |
|-----|------------|--|
| 4 | | Använd upp/ned-knapparna för att välja funktionerna på skärmen. Se särskilda testanvisningar för mer information. |
| 5 | 0 | Slå på och stäng av testinstrumentet. Testinstrumentet stängs av automatiskt när det är inaktivt i >10 minuter. |
| 6 | | Slå på och stäng av bakgrundsbelysningen. |
| 7 | TEST | Startar det valda testet. |
| 8 | | Tryckplatta. Knappen (TEST) är omgiven av en tryckplatta. Anslut alltid tryckplattan före (TEST). Tryckplattan mäter potentialen mellan användaren och testinstrumentets PE-pol, förutom i fasföljd. |
| 9 | | Varning för spänning. Om tryckplattans potential är >100 V kommer symbolen \Lambda ovanför tryckplattan att lysa, PE- indikeringen på displayen att tändas och en ljudsignal att avges. RCD- och slingtester förhindras. Ej giltigt vid mätning av fasföljd. |

Tabell 5. Tryckknappar (forts.)

Visa

Tabell 6 är en lista över funktioner i teckenfönstret



| Nr. | Symbol/Text | Definition |
|------|-------------------------|--|
| 7 | THEFT | Säkerhetsförtest har upptäckt en ansluten apparat och stoppade testet. Läs <i>Mätningar av</i> <i>isolationsresistans</i> för mer information. |
| 8 | | Farorisk. Visas när ett fel inträffar. Testet är inaktiverat. Se tabell 8 för en lista och förklaring av möjliga felkoder. |
| | Namnet på den sekundära | mätfunktionen: |
| | Zı | Ledningsimpedans (ledning till neutral) |
| | UN | Testspänning för isolationstest. |
| | PSC | Prospective Short Circuit (möjlig kortslutning). Beräknas från uppmätt spänning och impedans vid läsning av linje till neutral. |
| 9 | UF | Felspänning. Mäter neutral till jord. |
| | PEFC | Framtida jordfelström. Beräknas från spänning och slingimpedans som mäts från ledning till skyddsjord. |
| | lκ | I kombination med PSC- eller PEFC-symbolen anger detta en kortslutningsström. |
| | Zmax | Registrerat högsta värde för valt slingtest. |
| | RE | Jordningsmotstånd |
| 10 | ₽ | Visas när testinstrumentet är överhettat. Slingtestet och RCD-funktionerna förhindras när testinstrumentet är överhettat. |
| (11) | | Mer resultat finns tillgängliga. Använd 🖔 för att bläddra genom resultaten. |

Tabell 6. Funktioner i teckenfönstret (forts.)

| Tabell 6. Funktioner | i teckenfönstret | (forts.) |
|----------------------|------------------|----------|
|----------------------|------------------|----------|

| Nr. | Symbol/Text | Definition |
|------|------------------------------------|--|
| (12) | ·88.88 | Sekundärt teckenfönster. Ett test kan returnera flera resultat eller ett värde som är beräknat på testresultatet. Se särskilda testanvisningar för mer information. |
| (13) | V Ω± kA Hz | Måttenheter för sekundärt teckenfönster. |
| (14) | г— с — , | Minnespositioner. Se <i>Minnesläge</i> för detaljerad information om hur du använder minnesplatserna. |
| (15) | | Batteristatus. Mer information om batterier och strömhantering hittar du i avsnitten <i>Testa batteriet</i> och <i>Byta batteri.</i> |
| | memory | Visas när du trycker på (*********************************** |
| (16) | recall | Visas när du trycker på 🙉 och tittar på lagrade data. |
| (17) | ∟a」 b | Minnespositioner. Se <i>Minnesläge</i> för detaljerad information om hur du använder minnesplatserna. |
| (18) | ms mV MΩ± mΩ | Måttenheter för sekundärt teckenfönster. |
| (19) | > 88.8.8 | Sekundärt teckenfönster. |
| 20 | Z _L U _L =250 | Anger den förinställda gränsen för felspänning. Standardinställningen är 50 V. Vissa länder har krav på att felspänningen ställs in på 25 V, se respektive lokala regler gällande elektricitet. |

| Nr. | Symbol/Text | Definition |
|------|----------------------|--|
| (21) | | Anger den valda väljarrattinställningen. Mätvärdet i huvudfönstret motsvarar också denna rattinställning. |
| (22) | RCD√ | Indikerar att den uppmätta utlösningsströmmen (test av utlösningsström) eller den uppmätta utlösningstiden (test av utlösningstid) uppfyller tillämplig RCD-standard. Mer information finns i tabellen <i>RCD-utlösningstid</i> i avsnittet <i>Specifikationer</i> i den här handboken. |
| (23) | 0/⊚ | Indikatorsymbol för pol (O). En indikatorsymbol för pol med en prick ([®]) i mitten anger att polen krävs för den valda funktionen. Polerna är följande: L (Ledning) PE (Skyddsjord) N (Neutral) |
| | | Pilarna ovanför eller under indikatorsymbolen för pol anger omvänd polaritet. Kontrollera anslutningen eller ledningarna för att korrigera. |
| | e e e | Ett "X" på indikatorsymbolen för pol indikerar att ledningen, testkabeln och/eller installationsledningen är trasig. |
| (24) | 4 | Hög spänning förekommer. |
| (25) | | Datautbyte med datorn pågår. |
| (26) | Ø | Visas när kablarna har nollställts. Efter nollställningen kommer ikonen att tändas för att indikera att nollvärdet sparas för de valda ingångsterminalerna. Används endast för kontinuitets- eller slingtester. |
| (27) | ([i 0 | Radion är på. Om 🕃 blinkar kontinuerligt betyder att 1664 FC söker för att ansluta. Om den blinkar var femte sekund betyder att 1664 FC är ansluten till Fluke Connect-appen. Mer information om Fluke Connect finns på sidan 69. |

Tabell 6. Funktioner i teckenfönstret (forts.)

Ingångskontakter

Tabellen 7 visar ingångsterminalerna.

A Varning

Du undviker elektriska stötar, bränder eller personskador genom att undvika att använda testkablar i miljöer med CAT III eller CAT IV utan att skyddshättan är installerad. Skyddshättan minskar probens exponerade metall till <4 mm. Detta minskar risken för ljusbågar på grund av kortslutning.



Tabell 7. Ingångskontakter

IR-porten (infraröd) låter dig ansluta testinstrumentet till datorn och hämta testdata med en Fluke PC-programvaruprodukt. Med programvaran kan du samla in, organisera och visa testdata i ett format som passar dina behov. Läs *Hämta testresultat* för ytterligare information om hur du använder IR-porten.

Felkoder

Testinstrumentet identifierar flera olika felförhållanden och anger dem med hjälp av $\underline{\Lambda}$, **Err** och en felkod i det primära teckenfönstret. Se tabell 8. Dessa felförhållanden inaktiverar eller avbryter testet.

| | | Err) A 0004 | | |
|---------------------------|-----|--|--|--|
| Felförhållande | Kod | Lösning | | |
| Självtesten misslyckas | 1 | Returnera testinstrumentet till ett Fluke servicecenter. Sekundärt teckenfönster visar ytterligare kod: 1: Det gick inte att kommunicera med analogkort 2: Fel med analogkort som styr variabler 4: Fel på säkring 1 8: Fel på säkring 3 (teckenfönstret visar SÄKRING) 16: ID för analogkort överensstämmer inte med förväntat värde 32: CRC-fel med digital blixt 64: CRC-fel med analog blixt | | |
| Över temperaturgräns | 2 | Vänta medan testinstrumentet svalnar. | | |

| - | | | - | | |
|-----|-----|-----|----|-----|-----|
| l a | bei | ١ð. | Fe | ικο | aer |

| Felförhållande | Kod | Lösning |
|----------------------------|-----|---|
| Felspänning | 4 | Kontrollera spänningen mellan N och PE. RCD, uttagstest, U L överskrids. Slingtest utan utlösning >10 V. |
| Starka störningar | 5 | Stäng av alla apparater (sling-, RCD-mätningar) och flytta jordsprintarna (jordmätning). |
| Överdrivet probmotstånd | 6 | Sätt ner sprintarna djupare i marken. Tryck till marken alldeles runt sprintarna. Häll vatten rund sprintarna men inte på jordningen som ska testas. |
| Dataminne | 9 | Dataminnet stämmer inte. Hämta och spara alla data till en dator och radera allt minne i testinstrumentet. Om felet kvarstår ska du returnera testinstrumentet till ett Fluke servicecenter. |

Tabel 8. Felkoder (forts.)

Startalternativ

Välj ett startalternativ genom att samtidigt trycka på () och funktionstryckknappen. Släpp sedan (). Se tabell 9 för en beskrivning av de olika alternativen. Startalternativen behålls när testinstrumentet stängs av.

| Tryck- knapp | Startalter- nativ | Beskrivning |
|-----------------|---|--|
| () F1 | Version av inbyggd programvara | Slå på testinstrumentet och tryck på (ค) i >3 sek. Den fasta programvarans version visas när du släpper (ค). |
| () F2 | Växlingsläge för IT | I IT-läget tillåts ett sling- eller RCD-test även om spänningen för N-PE är högre än 25 V/50 V. Standardinställningen är IT AV. |
| (i) (F3) | Växlingsläge t för Ledning och Neutral. | Konfigurera testinstrumentet så att det kan användas i läget L-n eller L-n n-L (se bild 1). I L-n-läge får ALDRIG fasledare L och N reverseras. Detta är ett krav i Storbritannien och andra länder. Ikonen SO® visas på displayen för att indikera att systemets L- och N-ledare har växlats och att testet förhindras. Undersök och korrigera orsaken till detta systemfel innan du fortsätter. L-n-läget ändrar även utlösningstiden för RCD x1/2 till 2000 ms. för att uppfylla brittiska krav. I L-n n-L-läget tillåter enheten att fasledarna L och N växlas, och testet fortlöper. <i>Obs!</i> Om ikonen för växlade sladdar (SO®) visas och polariserade kontakter används på det aktuella stället kan detta vara ett tecken på att ledningarna i uttaget är felaktigt kopplade. Korrigera problemet innan du fortsätter med några tester. Standardinställningen i Storbritannien är L-n. I andra länder är standardinställningen L-n n-L. |

Tabell 9. Startalternativ

| Tryck- knapp | Startalter- nativ | Beskrivning |
|--|------------------------|---|
| () F4 | Felspän- ningsgräns | Växlar felspänningsgränsen mellan 25 V och 50 V. Standardinställningen är 50 V. |
| | Serienum- mer | Sekundärt teckenfönster visar de inledande fyra tecknen, medan det sekundära teckenfönstret visar de följande tre tecknen. |
| 00 | Summer | Slå på och stäng av summern. Standardinställningen är SUMMER på. |
| | Automatisk start | Växling av automatisk start av test Tryck samtidigt på och markören UPP . När den slås på, startar ett RCD- eller slingtest om nätspänning upptäcks. Du behöver inte trycka på . Standardinställningen är AUSt AV. |
| (D) \vert \v | 0 Hz/128 Hz | Mätning av slingtest utan utlösning (frekvensväxling). Tryck samtidigt på ③ och markören NEDÅT . Använd 0 Hz om RCD under testet har hög impedans med högre frekvens. Standardinställningen är 128 Hz. <i>Obs!</i> |
| | | 0 Hz är inte tillgängligt i Auto Test- sekvensen. |

Tabell 9. Startalternativ (forts.)



Bild 1. Lägen för växling av sladdar

910201.01

Så här nollställer du testkablar

<u>∧</u>∧ Varning

Du undviker elektriska stötar, bränder eller personskador genom att undvika att använda testkablar i miljöer med CAT III eller CAT IV utan att skyddshättan är installerad. Skyddshättan minskar probens exponerade metall till <4 mm. Detta minskar risken för ljusbågar på grund av kortslutning.

Testkablar har en liten mängd av inneboende resistans som kan påverka mätningen. Innan du genomför kontinuitets- eller slingimpedanstester ska du använda nolladaptern för att kompensera för, eller nollställa, testkablarna eller nätsladden. Se figur 2 och figur 3 för mer information om nolladaptern.

Testinstrumentet bibehåller ett separat nollvärde för alla tester av kontinuitetsområde och slingimpedans. En unik nolla lagras för varje kabelkombination i varje funktion som tillåter nolläget. Ø-indikeringen anger när ett nollvärde lagras för den valda kabelkombinationen. Nollor kommer att vara giltiga för båda polariteterna för alla kontinuitetsområden.

Du nollställer genom att:

- 1. Vrida väljarratten till läget $z_1 \xrightarrow{\leftarrow}_{NOTRIP}$, $z_1 \xrightarrow{\leftarrow}_{\Delta TRIP}$ eller \mathbf{R}_{LO} .
- 2. För R_{LO} använder du le för att välja 10 mA- eller 250 mA-området. En separat nollvärde bevaras för varje område.
- 3. Anslut nätkabelns sladd (eller testkablar) till testinstrumentet och nolladaptern. Du kan nollställa två eller tre kablar i R_{LO}-funktionen.

Testinstrumentet mäter sladdmotståndet, lagrar värdet och subtraherar det från mätningarna. Resistansvärdet sparas när strömmen är av. Om testinstrumentet har samma funktion med samma testkablar eller nätsladden, behöver du inte upprepa nollställningen.



Bild 2. Visning av nolla



- 5. Om displayen visar >3,0 Ω ska du:
 - Kontrollera att alla 3 kablar är anslutna för ett slingtest (ZI).
 - Kontrollera att alla 3 kablar är anslutna för ett kontinuitetstest (RLO).

 - Kontrollera om några ledare är skadade.

Om testinstrumentets batterispänning är låg kommer displayen att visa **Lo BATT** och testinstrumentet nollställs inte.



Bild 3. Landsspecifika konfigurationer för nolladaptrar

Obs!

Se till att batterierna är gott laddningsskick innan du nollställer mätsladdarna.

Säkerhetsförtest för mätningar av isolationsresistansen

Modellen 1664 FC innefattar säkerhetsförtestet som detekterar alla apparater som är anslutna till kretsen under testet. Säkerhetsförtestet ger dig en varning innan du startar ett test och förhindrar skador på utrustning från testspänningen.

Ska du använda säkerhetsförtestet måste testinstrumentet vara anslutet till fas (L-polen), neutral (N-polen) och skyddsjord (PE-pol). Se bild 4. Testinstrumentet visar alla tre svarta prickar på indikatorsymbolen för pol för att vägleda dig. Om du använder testkabel för nätuttag i ett nätuttag, stämmer alltid det här förhållandet när nätuttaget är kopplat korrekt.



Bild 4. Anslutning för säkerhetsförtest

A Försiktighet

Säkerhetsförtestet är endast pålitligt när du har anslutit L-polen till fasen, N-polen till neutral och PE-polen till PE-ledningen.

Om testinstrumentet upptäcker att en apparat är ansluten, kommer isoleringstestet att stoppas och visa skärmen på bild 5.



Bild 5. Display för säkerhetsförtest

hwl054.tif

Om du vill fortsätta med ett isoleringstest och åsidosätta varningen trycker du på 🕫 för att stänga av säkerhetsförtestet.

▲ Försiktighet

Testspänningen riskerar att skada anslutna apparater om du åsidosätter säkerhetsförtestets varning och fortsätter.

Du startar om förtestet genom att trycka på 🐵 igen för att aktivera förtestet.

Utföra mätningar

Dessa testinstrument mäter och testar:

- Spänning och frekvens
- Isolationsresistans (EN61557-2)
- Kontinuitet (EN61557-4)
- Sling- och ledningsmotstånd (EN61557-3)
- Utlösningstid för enheter för restström (Residual Current Devices, RCD) (EN61557-6)
- RCD-utlösningsström (EN61557-6)
- Fasrotation (EN61557-7) endast 1663 och 1664 FC
- Jordningsmotstånd (EN61557-5)

Volt och frekvensmätningar

Mäta spänning och frekvens:

1. Vrid väljarratten till läget V. Se tabell 10.

Tabell 10. Visning av spänning/inställningar för ratt och poler



- 2. Välj ett par (röd, blå och grön) kontakter för detta test. Du kan använda testkablar eller testkabel för nätuttag när du mäter växelspänningen.
 - Det primära teckenfönstret anger växelspänningen. Testinstrumentet läser växelspänning på upp till 500 V. Tryck på () om du vill växla spänningsavläsningen mellan L-PE, L-N och N-PE.
 - Det sekundära teckenfönstret visar nätfrekvensen.

Obs!

Spänningarna som visas är endast giltiga om de valda testkablarna (inklusive installationsledningarna) är anslutna och inte är trasiga.

3. Tryck på och håll ner 🐵 så visas batterinivån. Det primära teckenfönstret visar **BATT**. Det sekundära teckenfönstret visar batterispänningen.

Mätning av isolationsresistans

<u>∧</u>∧ Varning

Elektriska stötar förhindras genom att mätningarna endast utförs på icke spänningsförande kretsar.

Mät isolationsresistans så här:

1. Vrid väljarratten till läget R_{ISO}. Se tabell 11.

| F3 F4 | | hw | 1001.tif | |
|------------|--|---------|----------|------|
| Tryckknapp | Åtgärd | 1664 FC | 1663 | 1662 |
| Ē | ● | | | |
| | O ● ● Välj ingång: N PE L | | | • |
| (F3) | Slå på eller stäng av säkerhetsförtestet | | | |
| (FA) | Välj testspänning (50, 100, 250, 500 eller 1 000 V). | | | |
| | Välj testspänning (100, 250, 500 eller 1 000 V). | | | ٠ |
| TEST | Starta det valda testet | • | • | • |

Tabell 11. Visning av isolationsresistans/Inställningar för ratt och poler

 1664 FC: Välj testkabelpar som ska användas med
 och använd lämpliga kontakter för detta test. Du kan också använda testkabeln för nätuttag.

1662/1663: Använd polerna L och PE (röd och grön) för detta test.

- 3. Använd li för att välja testspänningen. De flesta isoleringstester görs i 500 V, men följ alltid lokala testkrav.
- 4. 1664 FC: Aktivera säkerhetsförtest med F3.

A Försiktighet

Säkerhetsförtestet är endast pålitligt när du har anslutit L-polen till fasen, N-polen till neutral och PE-polen till PE-ledningen.

- 5. Tryck och håll ner (rest) tills avläsningen stabiliseras och testinstrumentet avger en ljudsignal:
 - Det primära teckenfönstret visar isolationsresistans.
 - Det sekundära teckenfönstret visar den faktiska testspänningen.

Tester inaktiveras om spänning avkänns i ledningen.

Obs!

När det gäller normal isolation med högt motstånd ska utgångsspänningen (U_A) alltid vara lika med eller högre än den programmerade spänningen. Om inte kontrollera testinstrumentets anslutningar och säkringar. Om isolationsresistansen är låg kommer testspänningen att reduceras automatiskt för att begränsa testströmmen till en säker nivå.

Kontinuitetsmätning

Ett kontinuitetstest används för att verifiera anslutningarnas integritet med en motståndsmätning i hög-upplösning. Det är viktigt att du kontrollerar skyddsjorddanslutningar. Mätningarna kan påverkas negativt av impedanser, parallella kretsar eller utjämningsström.

Obs!

Om elektriska kretsar ligger i en slinga kommer Fluke att rekommendera att du gör en heltäckande kontroll av slingan i elcentralen.

<u>∧</u>∧ Varning

Elektriska stötar, bränder eller personskador undviks genom att mätningar endast görs på icke spänningsförande kretsar.

Mäta kontinuitet:

- 1. Vrid väljarratten till läget R_{I O}. Se tabell 12.
- 2. 1663/1664 FC: Välj testkabelpar som ska användas med 🖻 och använd lämpliga kontakter för detta test.

1662: Använd polerna L och PE (röd och grön) för detta test.

Det här alternativet är för tester vid slingkretsinstallationen eller för att kontrollera anslutningen mellan skyddsjordningen och neutral i ett nätuttag. Utlösning av RCD undviks genom att man använder testström på 10 mA.

3. Välj polaritet för testström med 🗈.

+ är positiv ström. - är negativt ström. Alternativet ± gör en mätning med båda polariteterna. Genomsnittsvärdet mellan de positiva och negativa resultaten visas på det primära teckenfönstret. Om du väljer ±-alternativet för polaritet kommer det positiva resultatet att visas på det sekundära teckenfönstret. Tryck på \Im om du vill växla mellan det positiva och negativa mellanliggande resultatet.

 Välj den maximala testströmmen med
 . Du undviker att en jordfelsbrytare utlöses genom att använda inställningen med 10 mA för ett ringinstallationstest som inbegriper den neutrala ledningen eller fasledning.
 5. Om det inte redan är gjort ska du nollställa testkablarna. Mer information finns i Så nollställer du testkablar.

Om testinstrumentets batterispänning är låg kommer displayen att visa **Lo BATT** och testinstrumentet nollställs inte.

 Tryck och håll ned (TEST) tills avläsningen stabiliseras. Om kontinuitetssummer är påslagen kommer testinstrumentet att pipa flera gånger för uppmätta värden på <2 Ω. Kontinuitetssummern kommer inte att pipa för uppmätta värden på >2 Ω.

Tabell 12. Visning av kontinuitetsnolla/Inställningar för ratt och poler



Om kretsen är strömförande kan inga tester utföras och växelspänningen visas i det sekundära fönstret.

Mätningar av sling-/ledningsimpedans

Slingimpedans (ledning till skyddsjord L-PE)

Slingimpedans är källimpedans som mäts mellan Linje (L) och Skyddsjord (PE). Du kan bestämma den förväntade jordfelsströmmen (PEFC). PEFC är den ström som potentiellt kan uppstå om fasledaren kortsluts till skyddsjordsledaren. Testinstrumentet beräknar PEFC som den uppmätta nätspänningen dividerat med slingimpedansen. Slingimpedansfunktionen tillämpar en testström som löper till jorden. Om det finns RCD i kretsen kan de

lösas ut. Använd $z_1 \stackrel{\leftrightarrow}{_{NOTRP}}$ -funktionen väljarratten för att undvika utlösning. No trip-testet (ingen utlösning) tillämpar ett speciellt test som förhindrar RCD i systemet från att lösas ut. Om du är säker på att det inte finns någon RCD i kretsen kan du använda funktionen Z_1 High-Current (hög ström) för ett snabbare test med mindre elektriskt brus.

Obs!

Om L- och N-polerna växlas kommer testinstrumentet att automatiskt byta dem internt och testningen fortsätter. Detta förhållande anges med pilar över eller under indikatorsymbolen för pol (ICOI). Om testinstrumentet är konfigurerat för att användas i Storbritannien kommer L och N inte att växlas automatiskt och testet stoppas.

Tips:

- Använd positionen **z**₁ NO TRIP</sub> för slingmätningar.
- Förspänning kan orsaka RCD-utlösning.
- RCD med nominell felspänning på 10 mA löser ut.
- Se avsnittet Applikationer för information om hur du testar slingimpedansen i en krets med en RCD på 10 mA.

Om du vill mäta slingimpedansen utan utlösningsläge för L-PE ska du:

1. Vrid väljarratten till läget **z**, **NOTRIP**. Se tabell 13.





Tryck på () för att välja L-PE. Teckenfönstret visar indikatorerna Z_L och →→.
- 3. Anslut och nollställ testkablarna eller nätkabelns sladd. Mer information om hur du nollställer testkabeln finns på sidan 19.
- På modellerna 1663 och 1664 FC-modeller trycker du på ([®]) för att växla mellan Zmax-monitorn. Om Zmax är aktiverat kommer mätningar i följd att jämföras. Det sekundära teckenfönstret visar maximal Z_L (eller Z_I om F1 = L-N) tills Zmax är stängs av.
- 5. Anslut alla tre sladdarna till L, PE och N i systemet vid test, eller plugga in testkabeln för nätuttag i uttaget vid test.
- 6. Tryck på tryckplattan och titta på frontpanelen för <u>∧</u>-varningen. Se *Säkerhetsfunktioner* för mer information.
- Tryck på och släpp (™™). Om Automatisk start (startalternativ: (1) + upp (2)) är påslaget kommer testet att starta automatiskt så snart som nätspänningen upptäcks och de nödvändiga testkablarna har anslutits.
- 8. Vänta tills testen är klar. Det primära teckenfönstret visar slingimpedansen.

Den framtida jordfelströmmen visas i ampere eller kiloampere i det sekundära teckenfönstret.

- Tryck på nedåtpilen
 [®] för att visa Zmax, om den är påslagen. Tryck på nedåtpilen
 [®] flera gånger för att visa PSC-, Zmax-, ZI- och RE-värdena.
- 10. Tryck på nedåtpilen 🕃 igen för att visa Z_I-värdet.

Denna test kommer att ta flera sekunder att slutföra. Om du kopplar bort nätsladden medan testet är aktivt kommer testet att stoppas automatiskt.

Obs!

Fel kan uppstå på grund av utrustning på kretsen som testas. Vid brus visas "Err5" växelvis med det uppmätta värdet. Tryck \$ för att visa tillgängliga avläsningar på den sekundära displayen. Om testinstrumentet visar 0.00 Ω bör du överväga om kretsen är bruten. Kontrollera att kablarna är korrekt anslutna till instrumentet, kablarna är nollställda och säkringen är hel.

Slingimpedans (utlösningsläge för hög ström)

Mätslingans impedans – Utlösningsläge för hög-ström:

Om det inte finns någon RCD i systemet vid test kan du använda slingimpedanstestet för hög-ström och linjejord (L-PE).

- Vrid väljarratten till läget ^Z₁→→→ visas på displayen för att indikera att utlösningsläget för hög-ström är valt.
- 2. Anslut ledningarna till polerna L- och PE (röd och grön) på testinstrumentet.
- 3. Tryck på 🖻 för att välja L-PE eller L-N.
- 4. Tryck på r för att välja mellan upplösningarna Ω och m Ω för testresultaten (endast 1664 FC). Upplösningen m Ω tar 30 till 60 sekunder att slutföra.
- 5. Nollställ testkablarna. Kontrollera att alla 3 kablar är kortslutna för ett slingtest (Zı).

Mer information om hur du nollställer testkabeln finns på sidan 19.

6. Tryck på ⁽³⁾ för att växla mellan Zmax-monitorn (endast på 1663 och 1664 FC).

Om Zmax är aktiverat kommer mätningar i följd att jämföras. Det sekundära teckenfönstret visar maximal Z_L (eller Z_I om F1 = L-N) tills Zmax är stängs av. Zmax-värdet sparas när du sparar testresultatet. Om du ändrar platsfälten a, b eller c innan du sparar kommer det faktiska testresultatet att vara det nya Zmax-värdet. Testinstrumentet behåller Zmax-värdet mellan testerna Z_I utan utlösning och Z_I hög ström.

- 7. Anslut de tre kablarna till L och PE i systemet vid test, eller anslut testkabeln för nätuttag i uttaget vid test.
- 8. Tryck på tryckplattan och titta på frontpanelen för <u>∧</u>-varningen.

- Tryck på och släpp (TEST). Om Automatisk start (startalternativ: (1) + upp (2)) är påslaget kommer testet att starta automatiskt så snart som nätspänningen upptäcks och de nödvändiga testkablarna har anslutits.
- 10. Vänta tills testen är klar. Det primära teckenfönstret visar slingimpedansen.

Den framtida jordfelströmmen (PEFC) visas i ampere eller kiloampere i det sekundära teckenfönstret.

11. Om Zmax är aktiverat trycker du på nedåtpilen för att visa Zmax-värdet på det sekundära teckenfönstret.

A Varning

Se till att det inte finns någon RCD för att undvika elektriska stötar, brand eller personskador Displaysymbolen – – anger starkströmslingläget. Jordfelsbrytare i systemet utlöses.

Obs!

Testinstrumentet kan visa ett testresultat även om jordfelsbrytaren löser ut om utlösningstiden är >10 ms. Testresultatet uppfyller inte de publicerade specifikationerna på grund av den korta mätningen. Om testinstrumentet visar 0,00 Ω bör du överväga om kretsen är bruten. Kontrollera att kablarna är korrekt anslutna till instrumentet, kablarna är nollställda och säkringen är hel.

Slingimpedans i mätning på IT-system

Välj IT-läge med startalternativet eller använd ():

- Tryck på 🛞 i 1 sekund för att se IT-lägets status.
- L-PE-slingmätning är inte tillgänglig i loop utan utlösning i IT-läge. Se figur.



Bild 6. Slingimpedanstest i IT-system

Ledningsimpedans

Linjeimpedans är källimpedans som mäts mellan linjeledare eller Linje och Neutral. Den här funktionen möjliggör dessa tester:

- Linje till Neutral slingimpedans.
- Ledning till ledningsimpedans i trefassystem.
- L-PE-slingvärde. Det här är en mätning av en tvåtrådsslinga med hög strömstyrka. Den kan inte användas på kretsar som skyddas av RCD eftersom den medför att dessa utlöses.
- Framtida kortslutningsström (PSC). PSC är den ström som potentiellt kan uppstå om fasledaren kortsluts till den neutrala ledaren eller någon annan fasledare. Testinstrumentet beräknar PSC-strömmen som den uppmätta nätspänningen dividerat med slingimpedansen.

Så här mäts ledningsimpedans:

- 1. Vrid väljarratten till läget $Z_{\Delta_{TRP}}$ STARKSTRÖM. Se tabell 14.
- 2. Anslut den röda sladden till L-polen (röd) och den blå sladden till N-polen (blå) på testinstrumentet.
- 3. Tryck på 🗊 för att välja L-N.

- 4. Tryck på (a) för att välja mellan upplösningarna Ω och m Ω för testresultaten (endast 1664 FC). Upplösningen m Ω tar 30 till 60 sekunder att slutföra.
- 5. Nollställ testkablarna. Mer information om hur du nollställer testkabeln finns på sidan 19.

Tabell 14. Visning av ledningsimpedanstest/Inställningar för ratt och poler



6. Tryck på 🕫 för att växla mellan Zmax-monitorn.

Om Zmax är aktiverat kommer mätningar i följd att jämföras. Det sekundära teckenfönstret visar maximal Z_L (eller Z_I om F1 = L-N) tills Zmax är stängs av. Zmax-värdet sparas när du sparar testresultatet. Om du ändrar platsfälten a, b eller c innan du sparar kommer det faktiska testresultatet att vara det nya Zmax-värdet.

Obs!

Jordfelsbrytare i systemet kommer att utlösas om du använder L-PE.

- 7. Anslut sladdarna i ett enfastest till systemets strömförande och neutrala pol. För att mäta impedans från linje till linje i ett 3-fassystem ansluter du sladdarna till två faser.
- Tryck på och släpp (TEST). Om Automatisk start (startalternativ: (1) + upp (3)) är påslaget kommer testet att starta automatiskt så snart som nätspänningen upptäcks och de nödvändiga testkablarna har anslutits. Vänta tills testen är klar.
 - Det primära teckenfönstret visar ledningsimpedansen.
 - Det sekundära teckenfönstret visar PSC (Prospective Short Circuit Current).
- 9. Om Zmax är aktiverat trycker du på nedåtpilen 🕄 för att visa Zmax-värdet på det sekundära teckenfönstret.

Använd anslutningen som visas på bild 7 vid mätning av ett trefasigt 500 Vsystem.



Bild 7. Mätning av trefasigt system

Mätning av jordfelsbrytarens utlösningstid

När det gäller detta test inkluderas en kalibrerad felspänning i kretsen vilket gör så att RCD utlöses. Testinstrumentet mäter och visar den tid som krävs för att RCD ska utlösas. Du kan utföra detta test med testkablar eller genom att använda nätsladden. Testet utförs på en strömförande krets.

Du kan också använda testinstrumentet för att utföra testet av RCDutlösningstid i läget Automatisk start, vilket gör det lättare för en person att utföra testen. Om en RCD har en annan speciell nominell ströminställning än standardalternativen 10, 30, 100, 300 och 500 eller 1 000 mA, kan du använda en anpassad inställning med VAR-läget.

Obs!

När du gör mätningar av utlösningstiden för varje typ av jordfelsbrytare kommer testinstrumentet först att avgöra om det egentliga testet kommer att orsaka en felspänning som överstiger gränsen (25 V eller 50 V). Om så är fallet visas Err på displayen.

Felaktig utlösningstid för RCD av S-typ (tidsfördröjning) undviks genom att en fördröjning på 30 sekunder läggs in mellan förtesten och den egentliga testen. Denna RCD-typ behöver en fördröjning eftersom den innehåller RC-kretsar som behöver stabiliseras innan det fulla testet kan utföras. RCD-typ B, B+ (=) eller S-typ B, B+ (= S)) är faktiskt två RCD:er, en med typ A/AC-beteende och en med typ B. RCD av typ B är endast korrekt testad genom test av utlösningsström (ramp). Även om typ B är valt för mätningar av utlösningstiden kan AC-delen för RCD orsaka utlösning på grund av det första steget i testströmmen. Fluke rekommenderar att du gör ett test av utlösningsström med typ B och ett test med typ A/AC-vågen.

<u>∧</u>∧ Varning

Du undviker risk för elektrisk stöt, brand och personskador genom att:

- Testa anslutningen mellan N-ledaren och jordningen innan du startar testet. En spänning mellan N-ledaren och jord kan påverka testen.
- Läckströmmar i kretsen som följer jordfelsbrytaren kan påverka mätningarna.
- Det visade värdet för felspänningsgräns har att göra med den angivna restströmmen i RCD.
- Spänningsfält i andra jordningsinstallationer kan påverka mätningen.
- Utrustning (motorer, kapacitorer) som är ansluten nedströms från RCD kan förorsaka väsentlig förlängning av utlösningstiden.

Obs!

Om L- och N-polerna växlas kommer testinstrumentet att automatiskt byta dem internt och testerna fortsätter. Om testinstrumentet är konfigurerat för användning i Storbritannien, kommer testet att stoppas och du måste fastställa varför L och N växlats. Detta förhållande anges med pilar över indikatorsymbolen för pol (60).

Typ A och typ B RCD har inte 1000 mA-alternativet tillgängligt. Typ B-RCD har inte VAR-alternativet tillgängligt. När man testar under omständigheter som skulle utlösa en RCD men inte gör det (t.ex. om mätvärdet är >310 ms) ska du kontrollera anslutningarna, ledarna och säkringarna.

Mäta RCD-utlösningstid:

1. Vrid väljarratten till läget ΔT . Se tabell 15.

| F_{2} F_{2} F_{3} F_{3} F_{4} F_{4} F_{2} F_{2} F_{2} F_{2} F_{3} F_{4} F_{2} F_{4} F_{3} F_{4} F_{4 | | | | |
|--|---|---------|------|------|
| Tryckknapp | Åtgärd | 1664 FC | 1663 | 1662 |
| (F1) | Välj polariteten för RCD-test som 0° eller 180° | • | ٠ | ٠ |
| (F2) | RCD-strömmultiplikator som x1/2, x1, x5 eller Auto. | ٠ | • | • |
| F3 | Välj RCD | ٠ | ٠ | ٠ |
| (F4) | RCD-ströminställning som 10 mA, 30 mA, 100 mA, 300 mA, 500 mA eller Var | • | • | • |
| TEST | Starta det valda testet | • | • | • |

Tabell 15. Visning av RCD-utlösningstid/Inställningar för ratt och poler

- 2. Tryck på ௸ för att välja RCD-ströminställningen (10, 30, 100, 300, 500 eller 1 000 mA).
- Tryck på ^(P) för att välja en testströmsmultiplikator (x ¹⁄₂, x 1, x 5 eller Auto). Du kommer vanligen att använda x 1 för denna test.

- 4. Tryck 🕫 för att välja vågform för RCD-testströmmen:
 - ~ växelström för att testa typ AC (standard AC RCD) och typ A (puls-DC-känslig RCD)
 - — pulsström för att testa typ A (puls-DC-känslig RCD)
 - 🔁 🔊 fördröjd respons för test S-typ AC (tidsfördröjd AC RCD)
 - S fördröjd respons för test S-typ A (tidsfördröjd puls-DC-känslig RCD)

1664 FC/1663

- = jämn DC-ström för test typ B RCD
- = S fördröjd respons för test S-typ B (tidsfördröjd jämn-DC-ström RCD)

Obs!

För typ F, G, K eller R RCD:er väljer du typ A (pulsström). Symbolen **RCD** \checkmark triggas inte av den korta förseningen 10 ms av G-, K- och R-typerna. Dessa typer behöver en utlösningstid på minst 10 ms.

Typ B+ RCD:er testas med jämn DC-ström av typ B.

 Tryck på

 för att välja testströmsfasen, 0° eller 180°. RCD:er ska testas med båda fasinställningarna, eftersom dessa responstider kan variera mycket.

Obs!

För RCD typ B (=) eller S-typ B (= S) måste du testa med båda fasinställningarna.

6. Som minimum ska de tre kablarna anslutas till L och PE i systemet vid test, eller anslut testkabeln för nätuttag i uttaget vid test.

Obs!

För RCD typ B (==) eller S-typ B (== S) krävs alla tre testkablar.

Tryck på och släpp (^{TEST}).

Om Automatisk start (startalternativ: 0 + upp 0) är påslaget kommer testet att starta automatiskt så snart som nätspänningen upptäcks och de nödvändiga testkablarna har anslutits.

- 8. Vänta tills testen är klar.
 - Det primära teckenfönstret visar utlösningstiden.
 - Det sekundära teckenfönstret visar felspänningen (spänningsfall på PE-tråd) som är relaterad till den angivna restströmmen.
 - Om utlösningstiden uppfyller lämplig standard för RCD visas RCD √-indikatorn. Mer information finns i tabellen *RCD-utlösningstid* i avsnittet *Specifikationer* i den här handboken.

Anpassad RCD-inställning – VAR-läge

Mäta RCD-utlösningstid för en anpassad RCD-inställning – VAR-läge:

- 1. Vrid väljarratten till läget ΔT (eller I_{AN} för mätning av utlösningsström).
- Tryck på [€] för att välja VAR-strömstyrka. Den anpassade ströminställningen visas på det primära teckenfönstret. Använd ^(*)/_☉ för att ändra värdet.
- 3. Tryck på <a>
 för att välja en multiplikator för testströmmen. Du kommer vanligen att använda x 1/2 eller x 1 för detta test.
- 4. Upprepa steg 4 t.o.m. 7 i rutinen för mätning av RCD-utlösningstid.
- 5. Tryck på om du vill visa den nominella inställningen som används för testet.

Obs!

Maximal inställning för typ A-RCD är 700 mA.

När du väljer RCD av typ B (jämn DC-ström) genereras testströmmar för RCD av typ A-EV eller RDC-DD enligt IEC 62955 (6/60/200 mA och ramp <2 till 6 mA ramp). Se figur 8 och 9.



Figur 8. 6/60/200 mA RCD av typ A-EV eller RDC-DD mätning av utlösningstid – Var-läge



Figur 9. 6 mA RCD av typ A-EV eller RDC-DD mätning av utlösningsström – Var-läge

RCD-utlösningstid i läget Auto

Så här mäter du RCD-utlösningstid i läget Auto:

- 1. Anslut testinstrumentet till ett elektriskt uttag.
- 2. Vrid väljarratten till läget ΔT .
- Tryck på [™] för att välja RCD-strömdimensionering (10 mA, 30 mA eller 100 mA).
- 4. Tryck på 🖻 för att välja läget Auto.
- 5. Tryck på 🗊 för att välja RCD-test.
- 6. Som minimum ska de tre kablarna anslutas till L och PE i systemet vid test, eller anslut testkabeln för nätuttag i uttaget vid test.

Obs!

För RCD typ B (==) eller S-typ B (== S) krävs alla tre testkablar.

 Tryck på och släpp (^{TEST}). Om Automatisk start (startalternativ: (1) + upp (3)) är påslaget kommer testet att starta automatiskt så snart som nätspänningen upptäcks och de nödvändiga testkablarna har anslutits.

Testinstrumentet tillhandahåller ½x den aktuella RCD-strömstyrkan för 310 ms eller 510 ms (2000 ms i Storbritannien). Om RCD utlöser avbryts testen. Om RCD inte utlöser vänder testinstrumentet om fasen och upprepar testen. Testet avbryts om RCD utlöser.

Om RCD inte utlöser kommer testinstrumentet att återställa den ursprungliga fasinställning och levererar 1x den aktuella RCD-strömmen. RCD:n ska lösa ut och testresultatet visas i det primära teckenfönstret.

- 8. Återställ RCD.
- 9. Testinstrumentet vänder om faserna och upprepar 1x-testen. RCD:n ska lösa ut och testresultatet visas i det primära teckenfönstret.
- 10. Återställ RCD.

- 11. Testinstrumentet återställer den ursprungliga fasinställningen och levererar 5x den aktuella RCD-strömmen i upp till 50 ms. RCD:n ska lösa ut och testresultatet visas i det primära teckenfönstret.
- 12. Återställ RCD.
- 13. Testinstrumentet vänder om faserna och upprepar 5x-testen. RCD:n ska lösa ut och testresultatet visas i det primära teckenfönstret.
- 14. Återställ RCD.
 - Du kan använda pilknapparna 🕅 för att granska testresultaten. Det första resultatet som visas är den sista mätningen, dvs. 5x-strömtesten. Tryck på pilknappen 🕅 för att flytta bakåt till den första testen vid ½x strömstyrkan.
 - Om utlösningstiden uppfyller lämplig standard för RCD visas RCDindikatorn√. Mer information finns i tabellen *RCD-utlösningstid* i avsnittet *Specifikationer*.
- 15. Testresultaten finns i det temporära minnet. Om du vill lagra alla testresultat, trycker du på () och fortsätter enligt beskrivningen i avsnittet *Minnesläge* i den här handboken.

Mätning av RCD-utlösningsströmmar

Detta test mäter RCD-utlösningsströmmen när du applicerar en testström och sedan ökar gradvis tills RCD:n löser ut. Du kan använda testkablarna eller nätsladden för denna mätning.

Obs!

För RCD typ B (==) eller S-typ B (== S) krävs alla tre testkablar.

A Varning

Du undviker risk för elektrisk stöt, brand och personskador genom att:

- Testa anslutningen mellan N-ledaren och jordningen innan du startar testet. En spänning mellan N-ledaren och jord kan påverka testen.
- Läckströmmar i kretsen som följer jordfelsbrytaren kan påverka mätningarna.
- Det visade värdet för felspänningsgräns har att göra med den angivna restströmmen i RCD.
- Spänningsfält i andra jordningsinstallationer kan påverka mätningen.

Om L- och N-polerna växlas kommer testinstrumentet att automatiskt byta dem internt och testerna fortsätter. Om testinstrumentet är konfigurerat för användning i Storbritannien, kommer testet att stoppas och du måste fastställa varför L och N växlats. Detta förhållande anges med pilar över indikatorsymbolen för pol (

Så här mäter du RCD-utlösningsström:

1. Vrid väljarratten till läget $I_{\Lambda N}$. Se tabell 16.





 Tryck på [€] för att välja RCD-strömdimensionering (10, 30, 100, 300, 500, 1 000 mA). Om en RCD har en annan speciell nominell ströminställning än standardalternativen eller, kan du använda en anpassad inställning med VAR-läget.

- 3. Tryck 🕫 för att välja vågform för RCD-testströmmen:
 - ~ växelström för att testa typ AC (standard AC RCD) och typ A (puls-DC-känslig RCD)
 - — pulsström för att testa typ A (puls-DC-känslig RCD)
 - 🔁 🔊 fördröjd respons för test S-typ AC (tidsfördröjd AC RCD)
 - S fördröjd respons för test S-typ A (tidsfördröjd puls-DC-känslig RCD)

1664 FC/1663:

- = jämn DC-ström för test typ B RCD
- = S fördröjd respons för test S-typ B (tidsfördröjd jämn-DC-ström RCD)

Obs!

För typ F, G, K eller R RCD:er väljer du typ A (pulsström). Symbolen **RCD**√ tar inte hänsyn till den korta fördröjningen på 10 ms för typerna G, K och R. Dessa typer behöver en utlösningstid på minst 10 ms.

 Tryck på (➡) för att välja testströmsfasen, 0° eller 180°. RCD:er ska testas med båda fasinställningarna, eftersom dessa responstider kan variera mycket.

Obs!

För RCD typ B (=) eller S-typ B (= S) måste du testa med båda fasinställningarna.

5. Som minimum ska de tre kablarna anslutas till L och PE i systemet vid test, eller anslut testkabeln för nätuttag i uttaget vid test.

Obs!

För RCD typ B (==) eller S-typ B (== S) krävs alla tre testkablar.

6. Tryck på och släpp (rest). Om Automatisk start är aktiverat (startalternativ "Upp") kommer testet att starta automatiskt så snart som nätspänningen upptäcks och de nödvändiga testkablarna har anslutits.

Vänta tills testen är klar.

- Det primära teckenfönstret anger RCD-utlösningsströmmen.
- Det sekundära teckenfönstret visar felspänningen (spänningsfall på PE-tråd) som är relaterad till den angivna restströmmen.
- Tryck ned () för att visa utlösningstiden för typ A- och typ ACvågformer.
- Om utlösningsströmmen och utlösningstiden (endast typ A/AC RCD) uppfyller den tillämpliga standarden för RCD kommer RCD ✓ att visas på displayen. Mer information finns i tabellen RCD-utlösningstid i avsnittet Specifikationer.

Se sidan 43 för mer information om hur du mäter RCD-utlösningsström för en anpassad RCD-inställning – VAR-läge.

RCD-test i IT-system

RCD-testning på platser med IT-system kräver en speciell testprocedur eftersom skyddsjordanslutningen är jordad lokalt och inte knuten direkt till kraftförsörjningssystemet.

Testet utförs i elskåpet med prober. Se bild 10 för anslutningarna som används i det här testet.



Bild 10. Anslutning för RCD-testning på elektriska system för IT

För att testa RCD av typ B eller RCD av typ A-EV i ett IT-system använder du anslutningarna som visas i figur 11.



Figur 11. Anslutning för test av RCD av typ B eller RCD av typ A-EV på ITelsystem

Testströmmen går genom den övre delen av RCD, i L-polen och tillbaka genom PE-polen.

Du testar en jordfelsbrytare vid nätuttaget genom att försätta testinstrumentet i IT-läget (startalternativ:) I det här läget accepterar testinstrumentet all spänning mellan N och PE. En förutsättning för mätningar av utlösningstiden och ström är att resistansen i jordsystemet är tillräckligt låg för att möjliggöra test av strömflöde.

Om RCD inte utlöser ska du använda utförandet med en testkabel. Se bild 12.



Bild 12. Utförande med en testkabel

wi055.tii

Fasföljdstester

Använd anslutningen som visas på bild 13 vid anslutning av ett fasföljdtest.

Bild 13. Anslutning av fasföljdtest

Så här utför du ett fasföljdtest:

1. Vrid väljarratten till läget 🥥. Se bild 14.



Bild 14. Fasföljdsvisning

- 2. Det primära teckenfönstret visar:
 - 123 om fasföljden är rätt.
 - 321 om fasföljden är omvänd.
 - Streck (---) när otillräcklig spänning upptäcks.

Mätningar av jordresistans

(1663 och 1664 FC)

Testet av jordningsmotstånd är ett test med tre trådar, innefattande två testsprintar och jordningselektroden som testas. Detta test kräver tillbehörssatsen för sprintar. Anslut enligt illustrationen på bild 15.

- Du uppnår bäst noggrannhet om den mittersta sprinten befinner sig på ett avstånd på 62 % av avståndet till den bortersta sprinten. Sprintarna ska befinna sig i en rak linje och trådarna ska hållas isär för att undvika sammankoppling.
- Koppla ifrån jordningselektroden under test från elsystemet när du utför testet. Mät inte jordningsmotstånd på ett strömförande system.



Bild 15. Anslutning för jordningsmotståndstest

Mäta jordningsmotstånd:

1. Vrid väljarratten till läget **R**_E. Se tabell 17.





- 2. Tryck på och släpp (TEST). Vänta tills testen är klar.
 - Det primära teckenfönstret visar värdet för jordningsmotståndet.
 - Spänning som upptäckts mellan teststängerna visas i det sekundära teckenfönstret. Om detta värde är >10 V kommer testen inte att utföras.
 - Om det är för mycket elektriskt brus vid mätning kommer Err 5 att visas på teckenfönstret. (Mätvärdets noggrannhet nedsätts av brus). Tryck på () för att visa att mätningen. Tryck på () för att återgå till visningen av Err 5.
 - Om probmotståndet är för högt visas Err 6. Probmotståndet kan minskas om du driver testsprintarna längre in i marken eller om marken blöts runt testsprintarna.

Applikationer

Detta avsnitt beskriver några praktiska inställningar för att göra tester snabbare och mer effektiva.

Så testar man ett nätuttag och slingkretsinstallation

Eluttaget kontrollerar att elnätets spänning är närvarande, att frekvensen är 50 Hz/60 Hz och att kablaget till elnätet är korrekt.

För ett giltigt uttagstest:

- Anslut alla testkablar (fas, neutral och skyddsjord) till nätuttaget
- nätkabelns sladd ger snabb anslutning till uttaget
- Ha alltid kontakt med tryckplattan kring testknappen

När en hög spänning mäts mellan två ledningar, visas 4 på displayen.

- Om PE-tråden är strömförande och du har kontakt med tryckplattan, kommer <u>A</u> ovanför tryckplattan att tändas, PE-indikeringen på displayen tänds och en ljudsignal avges.
- Om polerna L och N är omvända kommer mätaren att visa en pil ovanför indikatorsymbol för pol. Testinstrumentet omvänder automatiskt dessa internt och möjliggör testet. När det konfigurerats för användning i Storbritannien kommer testinstrumentet att förhindra testet.
- Om polerna L och PE är omvända kommer testinstrumentet att visa en pil under indikatorsymbol för pol och förhindra testet.
- Om det N, PE eller installationskabeln är öppen eller trasig kommer testinstrumentet att visa polen som en korsad cirkel. Testet kan startas om tråden inte krävs för det här testet.
- Om utlösningstiden uppfyller lämplig standard för RCD visas RCD √-indikatorn. Mer information finns i tabellen *RCD-utlösningstid* i avsnittet *Specifikationer* i den här handboken.

Provning av jordmotstånd enligt slingmetoden

Du kan även använda testinstrumentet för att mäta jordningsmotståndskomponenten i ett totalt slingmotstånd. Kontrollera vilka regler och bestämmelser som gäller på platsen för att se om denna metod är godkänd. Du kan använda tre ledningar eller testkabeln för nätuttag för att utföra detta test. Använd den anslutning som visas på bild 16 vid anslutning av tre trådar för slingtest av jordningsmotstånd. Nollställ testkablarna före test (se sidan 19).



Bild 16. Tretrådsanslutning för slingtest av jordningsmotstånd (inget utlösningsläge)

Du kan mäta jordningsmotståndet med utlösningsläget för hög ström om det behövs för att uppfylla lokala föreskrifter. Se sidan 34 om du vill mäta slingimpedans med utlösningsläget för hög ström. Jordfelsbrytare kommer att utlösas under detta test. Resultatet av testet kommer att omfatta resistansen i fasledning och detta kan försummas för högre resistanser. Använd anslutningen som visas på bild 17 vid anslutning av två trådar för slingtest av jordningsmotstånd.



Bild 17. Tvåtrådsanslutning för slingtest av jordningsmotstånd (utlösningsläge med hög-ström)

Zmax

Zmax jämför flera lednings-/slingimpedanser och behåller maximal impedans. Uttagen på en krets kan testas i följd och det maximala impedansvärdet behålls och sparas i minnet.

Det finns två typer av Zmax-värden: Zmax (L-PE) och Z_I Zmax (L-N). Ingångsalternativet avgör vilket Zmax-värde som används:

- Z_L utan utlösning
 - L-N: ZI Zmax används
 - L-PE: både ZI Zmax och Zmax används
- Z_L hög ström
 - L-N: ZI Zmax används
 - L-PE: Zmax används

Zmax-värdena sparas när du växlar mellan Z_L utan utlösning och Z_L hög ström. Zmax-värdena sparas med testresultatet i minnet. Om du ändrar platsfälten a, b eller c innan du sparar kommer det faktiska testresultatet att vara det nya Zmax-värdet.

Automatisk start

Automatisk start möjliggör snabbare testning och är ett startalternativ. När testinstrumentet upptäcker nätspänning i slingan/ledningen eller RCD-tester kommer testinstrumentet att starta automatiskt utan att (TEST) trycks ned.

Slingimpedanstest med RCD på 10 mA

För en slingimpedansmätning i en RCD-krets på 10 mA rekommenderas jordfelsbrytares utlösningstid. Använd nominell testspänning på 10 mA och faktor x $\frac{1}{2}$ för detta test.

Om felspänningen är <25 V eller 50 V, beroende på lokala krav, är slingan bra. För att beräkna slingimpedans divideras felspänningen med 10 mA (slingimpedans=felspänning x 100).

Automatisk testsekvens (1664 FC)

1664 FC inbegriper den automatiska testfunktionen. Med automatiskt test kan du starta flera tester med ett tryck av (resr):

- Ledningstest (L-N)
- Slingtest utan utlösning (L-PE)
- RCD-test:

• Ramptest (typ A eller typ AC, 30 mA, 100 mA, 300 mA)

-eller-

- Automatiskt RCD-test (typ A eller typ AC, 30 mA, 100 mA)
- Isolationstest:
 - o L-PE, 50 V till 1 000 V
 - \circ $\,$ L-N, 50 V till 1 000 V $\,$
 - N-PE, 50 V till 1 000 V

Testinstrumentet börjar med lednings-/slingtestet, sedan testar den jordfelsbrytaren. Efter att jordfelsbrytaren har löst ut kommer den att fortsätta med isoleringstester. Säkerhetsförtest av isolering och Zmax är alltid aktiva.

Denna testsekvens är avsedd att göras på ett nätuttag med testkabeln för nätuttaget på kretsar som skyddas av en jordfelsbrytare med en nominell felspänning på \geq 30 mA.

Obs!

Den automatiska testsekvensen kommer att utlösa en jordfelsbrytare. Eftersom ett isoleringstest hör till sekvensen ska du se till att inga apparater är anslutna till kretsen under testet.

Om L- och N-polerna växlas kommer testinstrumentet att automatiskt byta dem internt och testerna fortsätter. Om testinstrumentet är konfigurerat i L-n-läget (ingen automatisk ledarväxling) stoppas testen. Detta förhållande anges med pilar över indikatorsymbolen för pol (so).

Så här startar du ett automatiskt test:

- 1. Vrid väljarratten till läget AUTOMATISKT TEST. Se tabell 18.
- 2. Anslut testkabel för nätuttag till testinstrumentet.

- 3. Nollställ testkablarna innan du utför ett slingimpedanstest. Mer information om hur du nollställer testkabeln finns på sidan 19.
- 4. Anslut testkabel för nätuttag till uttaget under testet.
- 5. Tryck 🗊 för att välja RCD-typ och testtyp.
- 6. Välj jordfelsbrytaren med en nominell felspänning med F4.

U_L=25 N PE L (F2 ZERO Ø AUTO ~ F4 v 18.8 300 mA hwl057.tif 1664 FC Åtgärd Tryckknapp 1663 1662 (F2) Nollställ motståndskompensering för testkabel. • AUTO-inställning: AC (ramp), A (ramp), AC Auto, eller A (F3) • Auto Ströminställning för RCD: 30 mA, 100 mA, eller (F4) 300 mA* . *300 mA endast tillgängligt för ramptest Välj lämplig isolationstestspänning: 50, 100, 250, 500 och 1 000 V TEST Starta den automatiska testsekvensen

Tabell 18. Inställningar för automatiskt test

- 7. Använd 🕃 för att välja isolationstestspänningen.
- 8. Tryck på och släpp (TEST).

Det primära teckenfönstret visar slingimpedansen Z_L eller ledningsimpedansen Z_I . Det sekundära teckenfönstret visar PEFC eller PFC (I_k). Jordfelsbrytaren kommer att utlösas och testinstrumentet visar utlösningsströmmen, och sedan utlösningstiden. Isoleringstesterna börjar och du ser resultaten när testen är slutförda. Summern ljuder med varje slutfört test.

Obs!

Du kan inte åsidosätta säkerhetsförtestets varning eftersom säkerhetsförtestet av isolering är aktivt. Om säkerhetsförtestet av isolering upptäcker en ansluten apparat kommer testsekvensen att stoppas.

- 9. Återställ jordfelsbrytaren när testet är utfört.
- 10. Använd 🕃 för att granska testresultaten. Det första resultatet som visas är den sista mätningen, dvs. N-PE-isoleringstestet. Tryck på nedåtpilen 🕃 för att gå bakåt till det första testet, dvs. ledningstestet.

Testresultaten finns i det temporära minnet. Tryck på ((INDER) om du vill spara testresultaten. Mer information finns i *Minnesläge*.

Minnesläge

Du kan lagra upp till 3 000 mätningar i testinstrumentet. De lagrade uppgifterna för varje mätning består av testfunktionen och alla testvillkor som kan väljas av användaren.

Platsidentifieraren innehåller ett platsnummer (a), ett delnummer för plats (b) och ett ID-nummer för plats (c). Du kan lagra flera mätningar till samma minnesplats (a, b, c) och titta på dem senare med testinstrumentet eller ett program som t.ex. Fluke TruTest. Med TruTest har du ytterligare verktyg för att sätta anpassade etiketter på dessa minnesplatser. Du hittar mer information i *Användarmanualen för programvaran TruTest*.



Aktivera minnesläget:

1. Tryck på (merror) för att aktivera minnesläget. Se bild 18.



Bild 18. Minnesläge

Teckenfönstret visar minnesläget. Ikonen **memory** visas i teckenfönstret i minnesläget. När du aktiverar minnesläget för första gången kommer den primära numeriska visningen att visa platssatsnumret (a) och en siffra som blinkar. Platssatsnumret ändras med en siffra i taget. Använd 🕃 för att ändra siffran som blinkar. Tryck på 🕞 för att aktivera nästa siffra.

2. Om du vill ändra platsdelsatsnumret trycker du på 🖻 tills platsdelsatsnumret (b) visas på teckenfönstret. Det går att ändra varje siffra individuellt med \Im . Platsdelsatsnumret börjar att blinka. Tryck på \Im om du vill aktivera platsdelsatsnumret. Platssatsnumret börjar att blinka. Tryck på 🕞 flera gånger om du vill ändra platsidentifieringsnumret.

3. Tryck på nedåtpilen (3) för att minska det aktiva talet och tryck på uppåtpilen (3) för att öka det aktiva talet. Om du vill accelerera ökningsoch minskningsfunktionen, trycker du på och håller ned uppåt- eller nedåtpilen 3.

Obs!

Om du vill spara testresultat kan numret anges till valfritt värde Om du vill hämta sparade testresultat kan numret anges till endast värden som har använts.

Spara en mätning

Så här sparar du en mätning:

- 1. Tryck på (MENORY) för att aktivera minnesläget.
- 2. Tryck på 🗊 och använd pilknapparna (🕃) för att ange platsidentitet.
- 3. Tryck på 🕫 för att spara testresultaten.
 - Testresultaten sparas, testinstrumentet avslutar minnesläget automatiskt och teckenfönstret återgår till det föregående testläget.
 - Om minnet är fullt visas texten FULL i det primära teckenfönstret. Tryck på (www) för att avsluta minnesläget.

Obs!

ERR9 på det primära teckenfönstret indikerar ett dataproblem. Se tabell 8 för mer information.

Hämta en mätning

Så här hämtar du en mätning:

- 1. Tryck på (MEMORY) för att aktivera minnesläget.
- 2. Tryck på 🗊 för att aktivera hämtningsläget.
- 3. Använd (F) och () för att ange platsidentitet. Endast minnesplatser med sparade mätvärden visas på teckenfönstret. Alla fält visas som streck om inga testresultat är sparade.
- 4. Tryck på (B) för att hämta testresultatet. Testinstrumentets teckenfönster återgår till det testläge som användes för de hämtade testresultaten. Även ikonerna memory och recall blir kvar på teckenfönstret för att indikera att testinstrumentet är försatt i minneshämtningsläget.
- Tryck på ⁽²⁾/₂ för att stega igenom flera test som sparas på den valda platsidentifieraren. Endast det viktigaste resultatet för varje test visas, till exempel Z_L för slingtest, men inget Zmax.
- 6. När flera resultat sparas som en del av ett enda test, tryck på 🖻 för att stega igenom resultaten av testet.
- Tryck på ^{€4} för att rensa testresultatet. Det primära teckenfönstret visar Clr?. Tryck på ^{€4} igen för att rensa den hämtade platsen.
- 8. Tryck på 🕫 för att växla mellan skärmen för platsidentifiering och skärmen för hämtade testresultat för att kontrollera hämtad platsidentifiering eller välja fler testresultat för inhämtning.
- 9. Tryck på (MENORY) för att när som helst avsluta minnesläget.

Rensa minne

Tömma hela minnet:

- 1. Tryck på (MEMORY) för att aktivera minnesläget.
- 2. Tryck på ⊡. Det primära teckenfönstret visar **CIr**. Det sekundära teckenfönstret visar senaste **LASt**.
- 3. Tryck på ு för att aktivera tömning av hela minnet. Teckenfönstret visar CIr AII?.
- 4. Tryck på le för att bekräfta tömning av hela minnet. Hela minnet är tömt och testinstrumentet återgår till mätningsläget.

Så här raderar du (rensar) det sista giltiga sparade resultatet:

- 1. Tryck på (MENORY) för att aktivera minnesläget.
- 2. Tryck på ⊡. Det primära teckenfönstret visar **CIr**. Det sekundära teckenfönstret visar senaste **LASt**.

3. Tryck på 储 för att radera det sista giltiga lagrade resultatet. Testinstrumentet återgår till mätningsläget.

Meddelande för minnesfel

Varje datapost har en CRC-kontrollsumma för att säkerställa datasäkerheten. Om kontrollsumman är felaktig visas **ERR9** (inkonsekventa data) visas på teckenfönstret vid uppstart eller när du startar minnesläget.

Så här fortsätter du:

- Hämta alla data från testinstrumentets minne.
- Rensa testinstrumentets minne (kan ta upp till 2 minuter).
- Om ERR9 uppstår igen ska du returnera testinstrumentet till ett Fluke servicecenter.

Ladda ner testresultat

Så här laddar du ner testresultat:

1. Anslut IR-seriekabeln till serieporten på datorn och IR-porten på testinstrumentet. Se bild 19.



Bild 19. IR-seriekabelanslutning

- 2. Starta Flukes datorprogram.
- 3. Tryck på (1) för att slå på testinstrumentet.
- 4. Läs programvarans dokumentation för kompletta anvisningar om hur man ställer in datum-/tidstämpel och laddar upp data från testinstrumentet.

Obs!

Med 1664 FC kan du överföra data trådlöst till en smarttelefon med Fluke ConnectTM-appen, dela data med andra och skicka uppgifter via e-post till kontoret. Se Fluke Connect trådlöst system för mer information.
Fluke Connect trådlöst system

1664 FC stöder Fluke Connect[™] trådlöst system (eventuellt inte tillgängligt i alla regioner). Fluke Connect[™] är ett system som trådlöst ansluter Flukes testverktyg till en app på din smarttelefon. Det gör så att du kan se resultaten från testinstrumentet på smarttelefonens skärm och dela dessa resultat med gruppen.

Du kan också hämta de sparade testresultaten till en smarttelefon och skicka datapaketet via e-post.

Fluke Connect-appen fungerar på iPhone och Android-telefoner. Appen kan hämtas från Apple App Store och Google Play.

Så här når du Fluke Connect:

- 1. Tryck på 🗃 på testinstrumentet. Teckenfönstret visar 🔒.
- 2. Aktivera Bluetooth på smarttelefonen.
- 3. Gå till Fluke Connect-appen och välj 1664 FC från listan.
- Du kommer att se testinstrumentets skärm på din smarttelefon. När testinstrumentet är anslutet till appen kommer att blinka var 5:e sekund.
- Tryck på (a) i >1 sekund om du vill stänga av det trådlösa systemet på testinstrumentet.
 försvinner.

Gå till <u>www.flukeconnect.com</u> för att få mer information om hur du använder appen.

Underhåll

<u>∧</u>∧ Varning

Du undviker risk för elektrisk stöt, brand och personskador genom att:

- Säkerställ att batteripolariteten är korrekt för att undvika batteriläckage.
- Om batteriet läcker ska du reparera produkten före användning.
- Låt en godkänd tekniker reparera produkten.
- Använd endast specificerade utbytesdelar.
- Ersätt en trasig säkring endast med en som är exakt lika för fortsatt skydd mot ljusbågar.
- Använd inte produkten med luckorna borttagna eller höljet öppet. Exponering för farlig spänning är möjlig.
- Ta bort ingångssignalerna innan Produkten rengöres.

Tvätta då och då av höljet med en trasa och ett svagt rengöringsmedel. Använd inte slipmedel eller lösningsmedel.

Smuts eller fukt i polerna kan påverka mätresultaten.

Rengör kontakterna:

- 1. Stäng av instrumentet och koppla ur alla mätsladdar.
- 2. Skaka ut all smuts som kan finnas i polerna.
- 3. Fukta en ren bomullstopp med alkohol och rengör insidan av varje pol.

I tabell 19 visas en lista med reservdelar för testinstrumentet.

Tabell 19. Reservdelar

| Beskrivning | Artikelnummer |
|---|---------------|
| ▲ säkring, 11 A, 1 000 V 10,3 x 25,4 mm för prob med säkring | 803293 |
| ▲ säkring, 3,15 A, 500 V 6,35 x 32 mm för 166X-testinstrument | 2030852 |

Så här testar du säkringen

Kontrollera säkringen manuellt:

- 1. Vrid väljarratten till **R**LO-rattinställningen.
- 2. Välj ingången som L-PE.
- 3. Kortslut L-PE-kablarna
- 4. Tryck och håll ner (TEST).
- Om säkringen är sönder visas FUSE på teckenfönstret, för att visa att testinstrumentet är skadat och behöver repareras. Kontakta Fluke servicecentret för reparation (se Kontakta Fluke).

Testa batteriet

Batterispänning övervakas kontinuerligt av testinstrumentet och visar den aktuella kapaciteten i steg om 25 %. Om spänningen sjunker till under 6,0 V (1,0 V/cell) visar batteriikonen 0 % för att ange att minimal batteritid är tillgänglig.

För att testa:

- 1. Vrid vredet till V.
- 2. Tryck och håll ner 🔊.

Batterispänningen visas i det sekundära teckenfönstret.

<u>∧</u>∧ Varning

Förhindra elchock eller personskador på grund av fel avläsning genom att:

- Byta ut batterierna så snart som ikonen för [___] tomt batteri visas.
- Se till att batterierna har rätt polaritet. Ett omvänt batteri kan orsaka läckage.

Byte av batteri

Byt ut batterierna med sex AA-batterier. Alkaliska batterier medföljer med testinstrumentet. Du kan också använda 1,2 V NiMH-batterier. På grund av hur dessa NiMH-batterier fungerar så kan batterisymbolen på testinstrumentet ange en lägre energinivå även när batterierna är fulladdade.

<u>∧</u>∧ Varning

Du undviker risk för elektrisk stöt, brand och personskador genom att:

- Ta bort testkablarna och alla ingångssignaler innan du ersätter batteriet.
- ENDAST installera specificerade utbytessäkringar med den ampere, spänning och hastighet som anges i avsnittet Specifikationer i denna handbok.

Byta ut batterierna (se bild 20):

- 1. Tryck på (1) för att stänga av testinstrumentet.
- 2. Ta ut mätsladdarna ur uttagen.
- 3. Du avlägsnar batteriluckan genom att använda en vanlig skruvmejsel och vrid batteriluckans skruvar (3) ett-kvarts varv moturs.
- 4. Tryck på frigöringsspärren och dra ut batterihållaren ur instrumentet.
- 5. Byt ut batterierna.
- 6. Byt ut batterihållaren och sätt tillbaka batteriluckan.
- 7. Vrid batteriluckans skruvar ett kvarts varv medurs för att sätta fast luckan.





Specifikationer

Allmänna specifikationer

| Storlek | 10,0 cm (L) x 25,0 cm (B) x 12,5 cm (H) |
|---|--|
| Vikt (med batterier) | 1,3 kg |
| Batteri | 6 x AA alkaliska IEC LR6 Kan användas med 1,2 V NiMH- batterier (medföljer ej) |
| Batteritid (normalt) | 200 timmar i viloläge |
| Säkring | T3,15 A, 500 V, IR: 1500 A |
| Arbetstemperatur | 10 °C till +40 °C |
| Lagringstemperatur | 10 °C till +60 °C (begränsas av batteriets specifikation) -40 °C i 100 tim |
| Relativ luftfuktighet | 80 % 10 °C till 35 °C 70 % 35 °C till 40 °C |
| Höjd över havet | |
| Användning | 2 000 m |
| Förvaring | 12 000 m |
| Vibrationer Kapslingsklassning | MIL-PRF-28800F: Klass 2 IEC 60529: IP 40 |
| Säkerhet | |
| IEC 61010-1 | Föroreningsgrad 2 |
| IEC 61010-2-030 | 300 V CAT IV, 500 V CAT III |
| Maximal spänning mellan valfritt uttag och jordpotential | 500 V |
| IEC 61010-031 (tillbehör) | |
| TP165X fjärrstyrd prob med hätta | CAT IV 600 V, CAT III 1 000 V, 10 A |
| TP165X fjärrstyrd prob utan hätta | CAT II 1 000 V, 10 A |
| TL-L1-, TL-L2-, TL-L3-testkablar | CAT IV 600 V, CAT III 1 000 V, 10 A |
| Testprober med hätta | CAT IV 600 V, CAT III 1 000 V, 10 A |
| Testprober utan hätta | CAT II 1 000 V, 10 A |
| AC285-alligatorklämma | CAT IV 600 V, CAT III 1 000 V, 10 A |
| | |

Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC)

Vissa mobila enheter (till exempel handhållna sändare-mottagare) som sänder RF-energi kan överföra nivåer som överstiger 3 V/m och kan skada känsliga elektroniska kretsar. För att säkerställa bästa prestanda ska du inte låta en enhet som sänder RF-energi i > 3 V/m befinna sig inom 30 cm från testaren vid användning.

Internationellt IEC 61326-1: Portabel

CISPR 11: Grupp 1, klass A

Grupp 1: Utrustningen genererar och/eller använder konduktivt kopplad radiofrekvent energi som behövs för utrustningens egen interna funktion. Klass A: Utrustningen är lämplig för användning överallt utom i hushållsmiljö eller i miljöer som är direktanslutna till lågspänningsnätverk som förser bostadshus med ström. Det kan vara problem med att garantera elektromagnetisk kompatibilitet i andra miljöer på grund av ledande och utstrålade störningar.

Trådlös radio med adapter

| Frekvensområde | |
|----------------|---|
| Uteffekt | |
| Prestanda | EN61557-1, EN61557-2, EN61557-3, EN61557-4, EN61557-5, EN61557-6, EN61557-7, EN61557-10 |

Största visningsvärden

Följande tabeller kan användas för att bestämma de största eller minsta visningsvärdena med beaktande av den maximala driftsosäkerheten i instrumentet per EN61557-1, 5.2.4.

Isolationsresistans (R_{ISO})

| ļ | 50 V | 1 | 00 V | 2 | 50 V | 50 | 0 V 0 | 10 | V 00 |
|------------|--------------------------|------------|--------------------------|------------|--------------------------|------------|--------------------------|------------|--------------------------|
| Gränsvärde | Största visningsvärde |
| 1 | 1,12 | 1 | 1,12 | 1 | 1,3 | 1 | 1,3 | 1 | 1,3 |
| 2 | 2,22 | 2 | 2,22 | 2 | 2,4 | 2 | 2,4 | 2 | 2,4 |
| 3 | 3,32 | 3 | 3,32 | 3 | 3,5 | 3 | 3,5 | 3 | 3,5 |
| 4 | 4,42 | 4 | 4,42 | 4 | 4,6 | 4 | 4,6 | 4 | 4,6 |
| 5 | 5,52 | 5 | 5,52 | 5 | 5,7 | 5 | 5,7 | 5 | 5,7 |
| 6 | 6,62 | 6 | 6,62 | 6 | 6,8 | 6 | 6,8 | 6 | 6,8 |
| 7 | 7,72 | 7 | 7,72 | 7 | 7,9 | 7 | 7,9 | 7 | 7,9 |
| 8 | 8,82 | 8 | 8,82 | 8 | 9,0 | 8 | 9,0 | 8 | 9,0 |
| 9 | 9,92 | 9 | 9,92 | 9 | 10,1 | 9 | 10,1 | 9 | 10,1 |
| 10 | 11,02 | 10 | 11,02 | 10 | 11,2 | 10 | 11,2 | 10 | 11,2 |
| 20 | 22,02 | 20 | 22,02 | 20 | 22,2 | 20 | 22,2 | 20 | 22,2 |
| 30 | 33,02 | 30 | 33,2 | 30 | 33,2 | 30 | 33,2 | 30 | 33,2 |
| 40 | 44,02 | 40 | 44,2 | 40 | 44,2 | 40 | 44,2 | 40 | 44,2 |
| 50 | 55,02 | 50 | 55,2 | 50 | 55,2 | 50 | 55,2 | 50 | 55,2 |
| - | - | 60 | 66,2 | 60 | 66,2 | 60 | 66,2 | 60 | 66,2 |
| - | - | 70 | 77,2 | 70 | 77,2 | 70 | 77,2 | 70 | 77,2 |
| - | - | 80 | 88,2 | 80 | 88,2 | 80 | 88,2 | 80 | 88,2 |
| - | - | 90 | 99,2 | 90 | 99,2 | 90 | 99,2 | 90 | 99,2 |
| - | - | 100 | 110,2 | 100 | 110,2 | 100 | 110,2 | 100 | 110,2 |
| - | - | - | - | 200 | 220,2 | 200 | 220,2 | 200 | 220,2 |
| - | - | - | - | - | - | 300 | 347 | 300 | 345 |
| - | - | - | - | - | - | 400 | 462 | 400 | 460 |
| - | - | - | - | - | - | 500 | 577 | 500 | 575 |
| - | - | - | - | - | - | - | - | 600 | 690 |
| - | - | - | - | - | - | - | - | 700 | 805 |
| - | - | - | - | - | - | - | - | 800 | 920 |
| - | - | - | - | - | - | - | - | 900 | 1035 |
| - | - | - | - | - | - | - | - | 1000 | 1150 |

| Gränsvärde | Största visningsvärde | Gränsvärde | Största visningsvärde |
|------------|-----------------------|------------|-----------------------|
| 0,2 | 0,16 | 3 | 2,68 |
| 0,3 | 0,25 | 4 | 3,58 |
| 0,4 | 0,34 | 5 | 4,48 |
| 0,5 | 0,43 | 6 | 5,38 |
| 0,6 | 0,52 | 7 | 6,28 |
| 0.7 | 0,61 | 8 | 7,18 |
| 0,8 | 0,7 | 9 | 8,08 |
| 0,9 | 0,79 | 10 | 8,98 |
| 1 | 0,88 | 20 | 17,98 |
| 2 | 1,78 | 30 | 26,8 |

Kontinuitet (RLO)

Slingtester (Z I)

| Kro Hög | ets Z _I ström | Kre Utan ut | Krets Zı Krets Zı Krets R _e | | Krets Z _I | | ets R _e |
|------------|-----------------------------|----------------|--|------------|--------------------------|------------|--------------------------|
| Gränsvärde | Största visningsvärde | Gränsvärde | Största visningsvärde | Gränsvärde | Största visningsvärde | Gränsvärde | Största visningsvärde |
| 0,20 | 0,14 | - | - | 3 | 2,53 | 3 | 2,72 |
| 0,30 | 0,23 | - | - | 4 | 3,38 | 4 | 3,62 |
| 0,40 | 0,32 | 0,40 | 0,28 | 5 | 4,23 | 5 | 4,52 |
| 0,50 | 0,41 | 0,50 | 0,37 | 6 | 5,08 | 6 | 5,42 |
| 0,60 | 0,50 | 0,60 | 0,45 | 7 | 5,93 | 7 | 6,32 |
| 0,70 | 0,59 | 0,70 | 0,54 | 8 | 6,78 | 8 | 7,22 |
| 0,80 | 0,68 | 0,80 | 0,62 | 9 | 7,63 | 9 | 8,12 |
| 0,90 | 0,77 | 0,90 | 0,71 | 10 | 8,48 | 10 | 9,02 |
| 1,00 | 0,86 | 1,00 | 0,79 | 20 | 16,98 | 20 | 18,02 |
| 1,10 | 0,95 | 1,10 | 0,88 | 30 | 25,3 | 30 | 27,2 |
| 1,20 | 1,04 | 1,20 | 0,96 | 40 | 33,8 | 40 | 36,2 |
| 1,30 | 1,13 | 1,30 | 1,05 | 50 | 42,3 | 50 | 45,2 |
| 1,40 | 1,22 | 1,40 | 1,13 | 60 | 50,8 | 60 | 54,2 |
| 1,50 | 1,31 | 1,50 | 1,22 | 70 | 59,3 | 70 | 63,2 |
| 1,60 | 1,40 | 1,60 | 1,30 | 80 | 67,8 | 80 | 72,2 |
| 1,70 | 1,49 | 1,70 | 1,39 | 90 | 76,3 | 90 | 81,2 |
| 1,80 | 1,58 | 1,80 | 1,47 | 100 | 84,8 | 100 | 90,2 |
| 1,90 | 1,67 | 1,90 | 1,56 | 200 | 169,8 | 200 | 180,2 |
| 2,00 | 1,76 | 2,00 | 1,64 | 300 | 253 | 300 | 272 |
| - | - | - | - | 400 | 338 | 400 | 362 |
| - | - | - | - | 500 | 423 | 500 | 452 |
| - | - | - | - | 600 | 508 | 600 | 542 |
| - | - | - | - | 700 | 593 | 700 | 632 |
| - | - | - | - | 800 | 678 | 800 | 722 |
| - | - | - | - | 900 | 763 | 900 | 812 |
| - | - | - | - | 1000 | 848 | 1000 | 902 |

| RC | D/FI tid | RCD/FI ström | | |
|------------|--------------------------|--------------|--------------------------|--|
| Gränsvärde | Största visningsvärde | Gränsvärde | Största visningsvärde | |
| 20 | 18,1 | 0,5 | 0,43 | |
| 30 | 27,1 | 0,6 | 0,52 | |
| 40 | 36,1 | 0.7 | 0,61 | |
| 50 | 45,1 | 0,8 | 0,7 | |
| 60 | 54,1 | 0,9 | 0,79 | |
| 70 | 63,1 | 1 | 0,88 | |
| 80 | 72,1 | 2 | 1,78 | |
| 90 | 81,1 | 3 | 2,68 | |
| 100 | 90,1 | 4 | 3,58 | |
| 200 | 180,1 | 5 | 4,48 | |
| 300 | 271 | 6 | 5,38 | |
| 400 | 361 | 7 | 6,28 | |
| 500 | 451 | 8 | 7,18 | |
| 600 | 541 | 9 | 8,08 | |
| 700 | 631 | 10 | 8,98 | |
| 800 | 721 | 20 | 17,98 | |
| 900 | 811 | 30 | 26,8 | |
| 1000 | 901 | 40 | 35,8 | |
| 2000 | 1801 | 50 | 44,8 | |
| - | - | 60 | 53,8 | |
| - | - | 70 | 62,8 | |
| - | - | 80 | 71,8 | |
| - | - | 90 | 80,8 | |
| - | - | 100 | 89,8 | |
| - | - | 200 | 179,8 | |
| - | - | 300 | 268 | |
| - | - | 400 | 358 | |
| - | - | 500 | 448 | |

RCD/FI-tester ($_{\Delta}T$, $I_{\Delta}N$)

Jordtester (RE)

| Gränsvärde | Största visningsvärde | Gränsvärde | Största visningsvärde |
|------------|-----------------------|------------|-----------------------|
| 10 | 8,8 | 200 | 179,8 |
| 20 | 17,8 | 300 | 268,0 |
| 30 | 26,8 | 400 | 358,0 |
| 40 | 35,8 | 500 | 448,0 |
| 50 | 44,8 | 600 | 538,0 |
| 60 | 53,8 | 700 | 628,0 |
| 70 | 62,8 | 800 | 718,0 |
| 80 | 71,8 | 900 | 808,0 |
| 90 | 80,8 | 1000 | 898,0 |
| 100 | 89,8 | 2000 | 1798,0 |

Specifikationer för elektriska mätningar

Noggrannhetsspecifikationen är definierad som \pm (% avläsning +antal siffror) vid 23 °C \pm 5 °C, \leq 80 % relativ luftfuktighet. Noggrannhetsspecifikationerna kan degraderas med 0,1 x (noggrannhetsspecifikation) per °C mellan -10 °C och 18 °C och mellan 28 °C och 40 °C. Kalibreringscykeln är 1 år.

Mätning av växelströmsspänning (V)

| Mätområde | Upplösning | Noggrannhet 45 Hz – 66 Hz | Ingångsimpedans | Överbelastnings- skydd |
|-----------|------------|------------------------------|-----------------|---------------------------|
| 500 V | 0,1 V | 0,8 % + 3 | 320 kΩ | 550 V effektivvärde |

Mätning av isolationsresistans (R_{ISO})

| Testspä | Testspänningens | |
|---------------------|----------------------------|---|
| Modell 1662 | Modell 1663 Modell 1664 | noggrannhet (vid angiven testström) |
| 100-250-500-1 000 V | 50-100-250-500-1000 V | +10 %, -0 % |

| Test- spänning | lsoleringsresistan sområde | Upplösning | Testströmstyrka | Noggrannhet |
|-------------------|-------------------------------------|------------------|---------------------|----------------------|
| 50 V | 10 k Ω till 50 M Ω | 0,01 MΩ | 1 mA @ 50 kΩ | ±(3 % + 3 siffror) |
| 100.1/ | 100 k Ω till 20 M Ω | 0,01 MΩ | 1 = 1 @ 100 kg | ±(3 % + 3 siffror) |
| 100 V | 20 M Ω till 100 M Ω | 0,1 MΩ | T IIIA @ 100 KS2 | ±(3 % + 3 siffror) |
| 250 V | 10 k Ω till 20 M Ω | 0,01 MΩ | 1 - 1 - 250 kg | ±(1,5 % + 3 siffror) |
| | 20 M Ω till 200 M Ω | 0,1 MΩ | T IIIA @ 250 KS2 | ±(1,5 % + 3 siffror) |
| | 10 k Ω till 20 M Ω | 0,01 MΩ | | ±(1,5 % + 3 siffror) |
| 500 V | 20 M Ω till 200 M Ω | 0,1 MΩ | 1 mA @ 500 kΩ | ±(1,5 % + 3 siffror) |
| | 200 M Ω till 500 M Ω | 1 MΩ | | ±10 % |
| 4000.14 | 100 k Ω till 200 M Ω | 0,1 MΩ | 1 = 1 = 1 MO | ±(1,5 % + 3 siffror) |
| 1000 V | 200 M Ω till 1000 M Ω | 1 MΩ | | ±10 % |
| Obs! Anta | let isoleringstester med en | ny uppsättning b | atterier är >2 000. | |

| Automatisk urladdning | Urladdningstiden är konstant, 0,5 sekunder för C = 1 μ F eller mindre. |
|-------------------------------------|--|
| ldentifiering av strömförande krets | Förhindrar test om en polspänning på >30 V växelström identifieras före testens början. |
| Högsta kapacitiva belastning | Kan användas med upp till 5 μF belastningen. |
| Säkerhetsförtest av isolering | Anslutningar från testinstrumentet till L, N och PE krävs. |

Kontinuitetstestning (R_{LO})

| Mätområde (Autoområdesval) | Upplösning | Spänning över öppen krets | Noggrannhet | | | |
|--|------------|------------------------------|-------------------------------------|--|--|--|
| 20 Ω | 0,01 Ω | >4 V | ±(1,5 % + 3 siffror) ^[1] | | | |
| 200 Ω | 0,1 Ω | >4 V | ±(1,5 % + 3 siffror) | | | |
| 2000 Ω | 1Ω | >4 V | ±(1,5 % + 3 siffror) | | | |
| [1] För 10 mA, lägg till 3 siffror. Obs! Antalet kontinuitetstester på 250 mA vid 1 Ω med en ny uppsättning batterier är >1 500. | | | | | | |

| Inställning av område | Visningsområde | Testströmstyrka ^[1] |
|------------------------------|-----------------------------|--------------------------------|
| | 0,2Ω till 2,0 Ω | 250 mA |
| 250 mA | 2Ω till 160 Ω | 250 mA till 50 mA |
| 250 MA | 160Ω till 800 Ω | 10 mA |
| | 800Ω till 2 000 Ω | 2 mA |
| 10 mA | 0Ω till 800 Ω | 10 mA |
| TO THA | 800Ω till 2 000 Ω | 2 mA |
| [1] Alla testströmmar ±10 %. | | |

| Nollställning av testprob | Tryck på (IBO) för att nollställa testproben. Kan subtrahera upp till 3 Ω sladdmotstånd. Felmeddelande för >3 Ω . |
|--|--|
| ldentifiering av strömförande krets | Förhindrar test om en polspänning på >10 V växelström identifieras före testens början. |

Indikator för nätkoppling

Ikonerna (x x x, o o o, o o o) indikerar om L-PE- eller L-N-polerna är omvända. Om inspänningen inte är mellan 100 V och 500 V förhindras sling- och RCD-tester och en felkod skapas. Sling- och RCD-tester i Storbritannien förhindras om L-PE- eller L-Npolerna är omvända.

Sling- och ledningsimpedans (Z I utan lösning och hög ström)

| Intervall för nätström | 100 - 500 V växelström (45/66 Hz) |
|------------------------------------|--|
| Ingångsanslutning(skärmtangentval) | Slingimpedans: fas till jord |
| | Ledningsimpedans: fas till neutral |
| Begränsning för fortlöpande tester | Automatisk avstängning när temperaturen för inre komponenter blir för varm. |
| Högsta testströmstyrka @ 400 V | 20 A sinusformade för 10 ms |
| Högsta testströmstyrka @ 230 V | 12 A sinusformade för 10 ms |

| Mätområde | Upplösning | Noggrannhet ^[1] |
|---------------------|------------|---|
| 10 Ω ^[3] | 0,001 Ω | Hög ström-mΩ-läge: ±(2 % + 15 siffror) |
| 20.0 | 0.01.0 | Läge utan utlösning: ±(6 % + 3 siffror) |
| 20 12 | 0,01 22 | Hög ström-läge: ±(2 % + 4 siffror) |
| 200 0 | 010 | Läge utan utlösning: ±(3 %) |
| 200 52 | 0,1 52 | Hög ström-läge: ±(2 %) |
| 2000 Ω | 1 Ω | ±6 % ^[2] |
| Obel | | |

Obs!

[1] Giltigt motstånd i neutral krets <20 Ω och upp till en systemfasvinkel på 30°. Mätsladdarna måste nollställas före testning.

[2] Gäller för nätströmstyrka >200 V.

[3] Endast 1664 FC.

Framtida jordfelsström (PEFC) Framtida kortslutningsström (PSC)

| Beräkning | Framtida jordfelström (PEFC/I _K) eller Framtida kortslutningsström (PSC/I _K) avgörs genom att den uppmätta nätspänningen divideras med det uppmätta slingmotståndet (L-PE) eller ledningsmotståndet (L-N). | | | | |
|-------------------------------|--|--|--|--|--|
| Mätområde | 0 kA till 50 kA | | | | |
| | UpplösningEnheterIκ <1000 A1 A | | | | |
| Upplösning och enheter | | | | | |
| I _K >1000 A 0,1 kA | | | | | |
| Noggrannhet | Avgörs av noggrannheten av mätningen av slingmotståndet och nätspänningen. | | | | |

RCD-testning

RCD-typer som testats

Begränsning på konsekutiva test: Automatisk avstängning för RCD-test när temperaturen för inre komponenter blir för varm.

| RCD | -typ ^[6] | Modell 1662 | Modell 1663 | Modell 1664 | | |
|--|---------------------|-------------|-------------|-------------|--|--|
| AC ^[1] | G ^[2] | • | • | • | | |
| AC | S ^[3] | • | • | • | | |
| A ^[4] | G | • | • | • | | |
| А | S | • | • | • | | |
| B ^[5] | G | | • | • | | |
| В | S | | • | • | | |
| [1] AC – Svarar på växelström [2] G – Allmänt, ingen fördröjning [3] S – Tidsfördröjning [4] A – Svarar på pulsad signal [5] B – Svarar på jämn DC [6] RCD-test förhindrad för V >265 växelström RCD-tester tillåts bara om utvald ström multiplicerad med iordningsmotstånd är < 50 V. | | | | | | |

Testsignaler

| RCD-typ | Beskrivning av testsignal |
|--------------------------------|--|
| RCD av typ AC (sinusformad) | Vågformen är en sinusvåg som startar vid nolläget, med polaritet som bestäms av fasval (0 °-fas börjar med låg till hög nollgenomgång, 180 °- fas börjar med hög till låg nollövergång). Testströmmens storlek är l _∆ n x multiplikator för alla tester. |
| RCD typ A (halvvåg) | Vågformen är en halvvågslikriktad sinusvåg som börjar vid noll, med polaritet som bestäms av fasvalet (0 °-fasen startar med låg till hög nollgenomgång, 180 °-fasen startar med hög till låg nollövergång). Testströmmens storlek är 0,7 x i _Δ n (rms) x multiplikator för alla tester där multiplikatorn är x0,5 (eller x1/2). Testströmmens storlek är 2,0 x I _Δ n (rms) x multiplikator för alla tester där multiplikatorn är ≥ x1 och I _Δ n = 0,01 A. Testströmmens storlek är 1,4 x I _Δ n (rms) x multiplikator för alla tester för alla andra inställningar. |
| RCD typ B (jämn DC) | Det här är en jämn likström enligt EN61557-6 |
| RCD av typ A- EV | Jämn DC-testström enligt IEC 62955 eller RDC-DD (6 mA vid 10 s, 60 mA vid 0,3 s, 200 mA vid 0,1 s, Ramp <2–6 mA vid 30 s) |

RCD-utlösningsindikator

RCD√-symbolen visas som en "bra test"-indikator vid testning av RCD-utlösningstiden eller RCD-utlösningströmmen om utlösningstiden möter följande villkor:

| RCD-typ | ΙΔΝ | Gränsvärden för utlösningstid |
|---------|-----|----------------------------------|
| G | x 1 | Mindre än 300 ms |
| S | x 1 | Mellan 130 ms och 500 ms |
| G | x 5 | Mindre än 40 ms |
| S | x 5 | Mellan 50 ms och 150 ms |

Mätning av jordfelsbrytarens utlösningstid (ΔT)

| Teetfunktien | | RCD-ström | | | | | |
|--------------|-------|-----------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-------------------------|---------------------------|
| restrunktion | 10 mA | 30 mA | 100 mA ^[1] | 300 mA ^[1] | 500 mA ^[1] | 1 000 mA ^[2] | var ^[3] |
| x ½, 1 | • | • | • | • | • | • | • |
| x 5 | • | • | • | | | | |
| Ramp | • | • | • | • | • | • | ٠ |
| Auto | • | • | • | | | | |
| | | | | | | | |

Nätspänning 100 V – 265 V AC, 45/66 Hz

[1] Typ B RCD kräver en nätspänning på 195 V – 265 V.

[2] Endast typ AC RCD.

[3] RCD:er av typ A är begränsade till 700 mA. Var-läget vid RCD av typ B (jämn DC-ström) genererar testströmmar enligt IEC 62955 för RCD av typ A-EV eller RDC-DD (6/60/200 mA och ramp <2 till 6 mA).</p>

| Multiplikator för | BCD tup[1] | Mä | itområde | Noggrannhet för utlösningstid | |
|--|------------|------------|----------------|----------------------------------|--|
| strömstyrka | RCD-typ | Europa | Storbritannien | | |
| X 1/2 | G | 310 ms | 2000 ms | ±(1 % avläsning + 1 ms) | |
| X 1/2 | S | 510 ms | 2000 ms | ±(1 % avläsning + 1 ms) | |
| x 1 | G | 310 ms | 310 ms | ±(1 % avläsning + 1 ms) | |
| x 1 | S | 510 ms | 510 ms | ±(1 % avläsning + 1 ms) | |
| x 5 | G | 50 ms | 50 ms | ±(1 % avläsning + 1 ms) | |
| x 5 | S | 160 ms | 160 ms | ±(1 % avläsning + 1 ms) | |
| | | Var-läge a | v typ B | | |
| 6 mA | EV/RDC-DD | 10 s | 10 s | ±(1 % avläsning + 1 ms) | |
| 60 mA | EV/RDC-DD | 0,3 s | 0,3 s | ±(1 % avläsning + 1 ms) | |
| 200 mA | EV/RDC-DD | 0,1 s | 0,1 s | ±(1 % avläsning + 1 ms) | |
| [1] G – Allmänt, ingen fördröjning/S – fördröjning | | | | | |

Mätning av RCD-utlösningsström/ramptest (N $_{\Delta}$)

| <u>Strömoturkoområdo</u> | Stenatoriak | Upper | nållstid | Mätnoggrapphot | | | |
|---|--|-----------------|----------------|----------------|--|--|--|
| Stromstyrkeomrade | Slegstoriek | Typ G | Typ S | Mathoggrannnet | | | |
| 30 % till 110 % av RCD:s märkströmstyrka ^[1] | 10 % av I $_{^{\Delta}\mathrm{N}}{}^{[2]}$ | 300 ms/steg | 500 ms/steg | ±5 % | | | |
| <2 mA till 6 mA jämn dc ^[3] | linjär ökning inom 30 sekunder | ej tillämpbart | ej tillämpbart | ±5 % | | | |
| [1]30 % till 150 % för ty | p A I _{∆ N} >10 mA | | | | | | |
| 30 % till 210 % for 20 % till 210 % för | typ A $I_{\Delta N} = 10 \text{ m/}$ | 4 | | | | | |
| Angivna utlösnin | usströmområde | n (EN 61008-1): | | | | | |
| 50 % till 100 % för | typ AC | | | | | | |
| 35 % till 140 % för | typ A (>10 mA) | | | | | | |
| 35 % till 200 % för | 35 % till 200 % för typ A (≤10 mA) | | | | | | |
| 50 % till 200 % för | 50 % till 200 % för typ B | | | | | | |
| [2] 5 % för typ B | [2] 5 % för typ B | | | | | | |
| [3] För RCD av typ A- | EV/RDC-DD enlig | gt IEC 62955 | | | | | |

Fasföljdstest

| lkon | ↔ikon. Fasföljdindikering är aktiv. | | | |
|---------------------------------------|--|--|--|--|
| Visning av fassekvens | Visar "1-2-3" i det digitala fältet för korrekt sekvens. Visar "3-2-1" för felaktig fas. Streck i stället för ett tal anger att ingen giltig identifiering kunde göras. | | | |
| Intervall för nätström (fas till fas) | 185 v till 500 v | | | |

Test av jordningsmotstånd (R_E)

Endast modellerna 1663 och 1664.

| Mätområde | Upplösning | Noggrannhet | | |
|-----------|------------|-----------------------|--|--|
| 200 Ω | 0,1 Ω | ±(2 % + 5 siffror) | | |
| 2000 Ω | 1Ω | ±(3,5 % + 10 siffror) | | |

| Område: RE + R _{PROB} ^[1] | Testströmstyrka | | | | |
|---|-----------------|--|--|--|--|
| 2200 Ω | 3,5 mA | | | | |
| 16 000 Ω | 500 μΑ | | | | |
| 52 000 Ω | 150 μΑ | | | | |
| [1]Utan externa spänningar | | | | | |

| Frekvens | Utgångsspänning |
|----------|-----------------|
| 128 Hz | 25 V |

| ldentifiering av strömförande krets | Förhindrar test om en polspänning på >10 v växelström identifieras före testens början. |
|-------------------------------------|--|
| | |

Automatisk testsekvens

Endast modell 1664 FC.

Uppfyller specifikationerna för enskilda tester.

| Funktion | Visningsområde | EN 61557 Mätområde – driftsosäkerhet | Nominella värden |
|--------------------|--|---|---|
| V EN61557-1 | 0,0 V AC – 500 V AC | 50 V AC – 500 V AC ±(2 % + 2 siffror) | U _N = 230/400 V AC f = 50/60 Hz |
| RLO EN 61557-4 | 0,00 Ω – 2000 Ω | 0,2 Ω – 2000 Ω ±(10 % + 2 siffror) | 4.0 V DC < U _Q < 24 V DC R _{LO} ≤2,00 Ω I _N ≥200 mA |
| RISO EN 61557-2 | 0,00 MΩ - 1000 MΩ | 1 MΩ - 200 MΩ ±(10 % + 2 siffror) 200 MΩ - 1000 MΩ ±(15 % + 2 siffror) | U _N = 50 / 100 / 250 / 500 / 1000 V DC I _N = 1,0 mA |
| ZI EN 61557-3 | Z _I (Utan utlösning) 0,00 Ω - 2000 Ω | 0,4 Ω - 2000 Ω ±(15 % + 6 dgt) | |
| | Z _I (hög ström) 0,00 Ω - 2000 Ω | 0,2 Ω - 200 Ω ±(10 % + 4 siffror) | U _N = 230/400 V AC |
| | Z _I (hög ström, hög upplösn.) 0 mΩ – 9 999 mΩ | 100 mΩ – 9 999 mΩ ±(8 % + 20 siffror) | f = 50/60 Hz I _K = 0 A – 10,0 kA |
| | R _E 0,00 Ω - 2000 Ω | 10 Ω - 1000 Ω ±(10 % + 2 siffror) | |
| | $^{\Delta}{}^{T}$ 0,0 ms – 2000 ms | 25 ms – 2000 ms ±(10 % + 1 siffror) | ∆ ^T vid 10/30/100/300/500/1 000/VAR m/ |
| EN 61557-6 | I _{ΔN} 3 mA – 550 mA (VAR 3 mA – 700 mA | 3 mA – 550 mA ±(10 % + 1 siffror) | I _{ΔN} = 10/30/100/300/500/VAR mA |
| RE EN 61557-5 | 0,0 Ω - 2000 Ω | 10 Ω - 2000 Ω ±(10 % + 2 siffror) | f = 128 Hz |
| Fas EN 61557-7 | | | 1:2:3 |
| Obs: dgt = si | ffror | | |

Driftsområden och osäkerheter enligt EN 61557

Driftsosäkerheter enligt EN 61557

Driftsosäkerheten visar den största möjliga osäkerheten när alla påverkande faktorer E1-E10 beräknats.

| | Volts | RLo EN 61557-4 | RISO EN 61557-2 | ZI EN 61557-3 | Δ ^T EN 61557-6 | I∆N EN 61557-6 | RE EN 61557-5 |
|-----------------|--------|-------------------|--------------------|------------------|------------------------------|-------------------|------------------|
| Inre ovisshet A | 0,80 % | 1,50 % | 10,00 % | 6,00 % | 1,00 % | 5,00 % | 3,50 % |

| Influenskvantitet | Volts | RLo EN 61557-4 | RISO EN 61557-2 | ZI EN 61557-3 | Δ ^T EN 61557-6 | I∆N EN 61557-6 | RE EN 61557-5 |
|---|--------|-------------------|--------------------|------------------|------------------------------|-------------------|------------------|
| E1 - Position | 0,00 % | 0,00 % | 0,00 % | 0,00 % | 0,00 % | 0,00 % | 0,00 % |
| E2 - Ledningsspänning | 0,50 % | 3,00 % | 3,00 % | 3,00 % | 3,00 % | 2,75 % | 2,00 % |
| E3 - Temperatur | 0,50 % | 3,00 % | 3,00 % | 3,00 % | 3,00 % | 2,25 % | 1,50 % |
| E4 - Serieinterferenssp änning | - | - | - | - | - | - | 2,00 % |
| E5 - Motstånd hos proberna och extra jordelektroder | - | - | - | - | - | - | 4,60 % |
| E6.2 - Systemfasvinkel | - | - | - | 1,00 % | - | - | - |
| E7 - Systemfrekvens | 0,50 % | - | - | 2,50 % | - | - | 0,00 % |
| E8 - Systemspänning | - | - | - | 2,50 % | 2,50 % | 2,50 % | 0,00 % |
| E9 - Harmonik | - | - | - | 2,00 % | - | - | - |
| E10 - Likströmskvantitet | - | - | - | 2,50 % | - | - | - |